

AMERIKANSKI SLOVENEK.

List za slovenski narod v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

44. številka

Joliet, Illinois, 13. oktobra leta 1905.

Letnik XIV

Nova slovenska cerkev sv. Jožefa

v Jolietu, Ill.,

ki se blagoslovi v nedeljo, dne 15. t. m.



Vzpored

blagoslovljenju nove cerkve v nedeljo 15. oktobra.

1.) Ob 7. uri zjutraj se zbero vsa slovenska in hrvatska društva v svojih društvenih prostorih. Na dano povelje glavnega maršala bo korakalo nekaj društev z godbo na čelu pred slovaško cerkev, da povedejo s seboj na kolodvor vsa slovaška društva. Ostala naša društva bodo tudi z godbo na čelu korakala pred poljsko cerkev. Tu se združijo s poljskimi društvi in odhitijo skupno z njimi pred nemško cerkev, kjer jih bo pričakovalo dvoje nemških društev. Od nemške cerkve se bodo pomikala vsa društva proti irski cerkvi sv. Patrika, kjer se jim pridruži več irskih društev. Nato se podajo vsa društva pred Rock Island Depot, kjer bodo pričakovala prihoda naših bratskih slovenskih društev iz Chicago, South Chicago, LaSalle, Wenone in Streator-a. Ob 8. uri 45 min. bo dospel prvi vlak z društvi. Od Rock Island Depot bodo odkorakala društva z

došli gosti vred pred Chicago Alton Depot, kajti
2.) ob 10. uri se pripelje mil. g. nadškof J. E. Quigley.
3.) Nato se vrši marčanje. Pred mil. g. nadškofom bodo marčala vsa jolietška neslovenska društva. Zanj društvo neposredno pred mil. g. nadškofom bo slov. mladeniško društvo sv. Alojzija. Slovensko jolietško društvo Vitezov sv. Jurija bo delalo špalir mil. g. nadškofu, kateremu bodo sledila ostala jolietška slovenska društva po starosti. Od Chicago Alton Depot bodo društva marčala po Jefferson St. do Joliet St., od Joliet St. na Cass St., od Cass St. na Chicago St., kjer si bodo vsa društva ogledala novo cerkev zunaj in znotraj.
4.) Ob 11. uri bo mil. g. nadškof J. E. Quigley blagoslovil cerkev ob azistenci vseh došlih gg. duhovnikov.
5.) Po blagoslovljenju bo daro

val pontifikalno sv. mašo naš vladika mil. g. Jakob Trobec. Slavnostni govor bo imel č. g. J. M. Solace.
6.) Popoldne ob 3. uri bo delil zakrament sv. birmo mil. g. škof Jakob Trobec.
Opomba. Za vse došle goste bo pripravljen obed v Golobičevi dvorani s točno postrežbo. Ob 25c.
Petje in godba v novi cerkvi 15. oktobra.
Slovenski mešani cerkveni zbor bo pel ta dan pod vodstvom domačega organista g. A. Grizolda inštrumentalno mašo A. H. Rosewig v F duru.
Offertorium.....Fr. H. Witt.
Popoldne pri birmi:
Ecce sacerdos magnus....D. Budna
O salutaris.....I. Concione
Tantum ergo.....Rossi
Orkester bo obstal iz sledečih inštrumentov:

2 gosli, viola, violoncelo, violon,
2 klarineta, flauta, trombon,
2 korneta in timpani.

Imena društev, ki se udeležijo blagoslovljenja.

Vabilu "Pripravljalnega odbora za blagoslovljenje nove slovenske cerkve sv. Jožefa v Jolietu, Ill." so se doslej odzvala naslednja slavna društva z zastavami:

Iz Joliet: Vsa katol. društva, tako: hrvatska, poljska, slovaška, eno rusko društvo, irska in nemška.

Iz Chicago: Slovensko društvo sv. Štefana št. 1. K. S. K. J., slovensko društvo sv. Alojzija št. 47. K. S. K. J., slovensko društvo sv. Jurija št. 900. C.O.F., slovensko samostojno podp. društvo vitezov sv. Martina z godbo na čelu, češko društvo vitezov sv. Vavilava št. 131, češko društvo katoliških kadetov sv. Martina št. 268. I. U. J., češko društvo vitezov sv. Jurija št. 176. I. U. J.

Iz South Chicago: Slovensko društvo sv. Jurija, št. 22. J. S. K. J., slovensko društvo Vit. sv. Florijana št. 44. K. S. K. J.

Iz Summita, Ill.: Hrvatsko podp. društvo Slava Bogu N. H. Z.

Iz Aurora, Ill.: Slovensko društvo sv. Janeza Krst. št. 11.

Iz La Salle, Ill.: Slovensko društvo vitezov sv. Martina št. 75. K. S. K. J.

Iz Wenone, Ill.: Slovensko društvo sv. Janeza Krst. št. 60. K. S. K. J., Hrvatsko društvo sv. Petar št. 92. N. H. Z.

Iz Streator-a, Ill.: Slovaško društvo sv. Vojteha, št. 169 J. U. J.

Sl. slovenskim društvom v Jolietu na znanje!

Vsa slavna slov. in hrv. društva v Jolietu prosimo, naj bodo v nedeljo 15. okt. jako točni glede svojega prihoda v društvene prostore ob 7. uri zjutraj. Vsako društvo naj ima določeno svojega posebnega maršala. Podpisanim je na tem, da bi pri celi slavnosti vladal kar mogoče najlepši red.

Anton Nemanich,
glavni maršal.
Jos. Sitar, Blaž Čulík,
podmaršal. vit. podmaršal.

Največja ladija na svetu.

Hamburg, 11. okt. — S polnim številom potnikov na krovu je danes odplul v New York novi parnik hamburg-ameriške brodarstvene družbe "Amerika". Generalni ravnatelj omenjene črte, g. Ballin, je med potniki. "Amerika" je največja ladija na svetu ter določena za službo med Hamburgom in New Yorkom. Nosi lahko 16,000 ton naklada ter okoli 4,000 potnikov in mornarjev. Dolga je 637 čevljev, široka 74 čevljev 6 palcev in globoka 53 čevljev.

Kolera nazaduje.

Berolin, 11. okt. — Danes izdano uradno poročilo javlja, da se od včeraj popoldne do danes popoldne ni sporočilo o nobenem novem obolenju na kolero in tudi smrtnega slučaja za to boleznijo ni bilo nobenega.

Ugriz dekljči in kačji pik.

New York, 12. okt. — Prof. W. D. Miller iz Berlina je izjavil v nekem svojem predavanju, da povzroča ugriz dekljči hitrejšo in strašnejšo smrt, nego kačji pik. Strelca, čije ost bi se omočila v slini dekljči, bi preje usmrtila zadeto žrtev, nego strup najnevarnejše kače.

Knez Trubeckoj umrl.

Petrograd, 12. okt. — Knez Sergij Trubeckoj je danes umrl vsled mrtvouda. Pokojnik je bil smatran za vodjo ruskih naprednjakov. Odlikoval se je ob vsaki priliki, kadar se je šlo za napredek ruskega naroda. Tako tudi zadnjič o priliki zborovanja zemstev.

V AVSTRIJI SE ŠE GODIJO ČUDEŽI.

Čehi in Nemci složno nastopili za splošno volilno pravico.

Ogrski parlament odložen do dec

Praga, 11. okt. — Čehi in Nemci so priredili skupno demonstracijo v prid splošni volilni pravici. Nad 50,000 do 60,000 glav se je mirno zbralo blizu deželne zbornice in odposlalo deputacijo deželnemu nadmaršalu knezu Lobkovicu in cesarskemu namestniku grofu Coudenhove, da jima pojasni njihove napore. Gibanje v prid volilni pravici za vse odrasle moške se razširi bržkone čez vso Avstro-Ogrsko.

Parlament odložen.

Budimpešta, 10. okt. — Parlament je po kraljevem ukazu odložen do dne 19. dec. Službujoči prvi minister baron Fejervary in njegovi tovariši niso bili pričujoči pri kratki seji. Prvi minister je poslal predsedniku zbornice reskript cesarja-kralja Franca Jožefa s preprosto izjavo, da je odloženje potrebno, ker se še ni moglo sestaviti še nobeno ministrstvo, ki bi moglo jamčiti zoper parlamentarne narušaje. Sledile so strastne psovke kakor "Lopov" v vprašanji kakor "Kje pa je ustava?" Ker ni bilo ministrov navzočih, so klici frčali proti čitalcu reskripta. Zlasti je ostro govoril Andrassy, ki je zaključil svoj govor z besedami: "Protestirali bomo, ker ne vemo, kaj se zgodi jutri. Morda bo zadnje dejanje te žalostne komedije razpust zbornice."

Slepar Dougherty & Co.

Peoria, Ill., 12. okt. — Newton C. Dougherty, 27 let superintendent vseh šol v Peoriji, predsednik Peoria National-banke in mož, ki so ga kot odgojitelja in finančnika smatrali za čistega kakor kristal, je bil aretiran pod obtožbo, da je ponarejal čeke in kradel javne denarje. Poneveril je tako \$500,000. Špekulacije so ga pogubile. Šolski finančni odborniki bodo toženi kot sokrivci, kerso zanemarjali svojo nadzorovalno dolžnost.

Deželni predsednik kranjski.

Ljubljanski "Slovenec" z dne 26. sept. objavil brzojavko, iz katere posnemamo sledeče: Deželni predsednik kranjski baron Hein je imenovan za sekcijekega načelnika v notranjem ministrstvu. Na njegovo mesto je imenovan namestniški podpredsednik iz Trsta Teodor Schwarz kot deželni predsednik kranjski. Schwarz je rodom Tirolec in Nemec, a naučil se je slovenskega jezika, ki ga prav rad in z nekim veseljem govori, kot je pokazal v Trstu.

Kaj namerava John Mitchell?

Pittsburg, Pa., 8. okt. — John Mitchell, predsednik zveze "United Mine Workers of America", se je vrnil iz mesta Elizabeth, Pa., kjer je govoril na velikem shodu premogarskem. Izjavil je, da mu ni znan noben vzrok zato, da izbruhne štrajk prihodnje spomlad. Potovanje mu je bilo jako uspešno. Zadnje tri mesece je bilo sprejetih 50,000 novih članov.

Ogenj v rudniku.

Pueblo, Colo., 6. okt. — Pokvarjen električen generator je povzročil danes popoldne v premogovem rudniku Fremont pri Florence, Colo., uničujoč ogenj. Vsa poslopja se zgorela. 35 moč je delo v rovu, ko je ogenj izbruhnil. Deset se jih je s težavo rešilo in 25 jih je pa danes še rovu, a upati je, da se jih preseči rešiti.

Živi pokopani.

Troy, N. Y., 7. okt. — V kame-nolomu Vermont Slate kompanije blizu Granville, N. Y., se je zemlja udrila in je zadušila 14 delavcev. Med mrtveci je J. B. Williams, predsednik družbe. Ostale žrtve se ogrski delavci.

Izgubljen štrajk.

Berolin, 10. okt. — Veliki štrajk elektrarnah se že smatra izgubljenim. Štrajkarji sicer trde, da hočejo vztrajati do skrajnosti, a boj je očitno brezupen, kajti tovarne dobivajo več štrajkolomcev, nego jih potrebujejo.

Dr. O. Hart zaprt.

Chicago, Ill., 7. okt. — Dr. Oliver Hart je zaprt pod obtožbo, da je zastrupil 10 let staro Ireno Klokow, ki je predvčerajšnjim v nenavčnosti mlade gospe Hart v stanovanju zdravnikovem umrla za zastrupljenjem. Zdravnik je baje deklico z morijem omamil in jo potem zlorabil. Zastrupiti je skušal tudi samega sebe, ko je slišal, da bo stvar preiskavala policija.

Zoper amer. zavarovalnice.

Washington, D. C., 12. okt. — Razodetja o podkupih in separativih pri newyorških zavarovalnicah, ki jih je objavil predsednik McCall, bržkone povzročijo, da se izključijo te družbe iz Nemčije in morda drugih evropskih dežel.

Resna beseda Turčiji.

Carigrad, 11. okt. — Šest velesil je izročilo turški vladi skupno noto, v kateri jej sporočajo svoj trdni sklep, prevzeti nadzorstvo nad financami v Macedoniji. Vnanji uradniki dospo že dne 1. nov. v Solun (Saloniki); turška vlada se zato prosi, naj svojim pokrajinskim oblastim ukaže, izročitve poslov ne brez koristni otežkočati ali odlašati.

DOBRODOŠLI!

Vsem našim jolietским
kakor tudi izvenjoliet-
skim slavnim društvom,
našim slovenskim in
slovanskim bratom ter
sploh vsem cenjenim
gostom, ki se udeležijo v
nedeljo blagoslovljenja
naše nove cerkve, kliče-
mo krepak slovenski:
Živijo! Dobrodošli!

AMERIKANSKI SLOVENEK

IZ SLOVENSKIH NASELBIN.

Joliet, Ill., 11. okt. — Program za slavnost blagoslovljenja nove cerkve je najti na prvi strani.

Bazar v korist novi cerkvi smo zaključili zadnjo nedeljo ob mnogobrojnih udeležbi. Posebno pozornost je vzbujalo zrebanje dobitkov, katerih je bilo darovanih okrog 70. Tu slede imena onih, kojim je bila sreča mila in pa dobički, katere so zadeli:

Sodsladkorja.....Anton Grizold
1 ton trdega premoga.....Mihael Flajnik
200 funtov moke.....Luka Benedik
Zaboj pomaranč.....Juri Lopartz
50 funtov slaščic.....Martin Jakša
50 funtov kave.....Doctor Clyne
Dežnik.....Jos. Totter
Album.....Gust Schutz
Bod jesiha.....Chas. G. Pearce
Slika.....Jos. Ilenič
Železna postelja.....Jos. Šetina
Svetilnica.....Rev. A. Sojar
100 funtov sladkorja.....C. Kirney
2 zaboja žajfe.....Martin Zmajč
Soha Matere Božje.....Marija Kaiser
Divan.....Pavlina Jerman
Par cipeli.....Tereza Horvat
Namizno pogrinjalo.....Anton Zelnakar
Posteljno pogrinjalo.....Fr. Žvirbo
Slika.....Ignac Verbič
Namizna ura.....Mat. Pogorelec
Cokin za \$5.00.....Lottie Pavlin
Britev.....Mih. Mačak
B. Zeman grenko vino.....John Zupančič
Jaguje.....Frank Strutzel
Srebrne žlice in vilice.....Rev. M. J. Fennessey

Zlata ura za moške.....Ana Limprih
1 ton trdega premoga.....Frank Benedik
200 funtov moke.....Luka Benedik
Vajščina.....John Primožič
Gugalni stol.....Anton Jurkovič
Soha sv. Frančiška.....Rev. T. O'Brien
Deška obleka.....John Primožič
Water set.....Louis Pipenbrink
Miza.....Anton Čulek
Svetilka.....Ignac Legan
Water set.....Josip Rožič
Hammoek.....Oscar Reum
Tea set.....Frank Rogel
Ura budilka.....Mary Zlogar
Moška obleka.....Anton Brinkmann
Miza.....Ana Rogina
Revolver.....Jakob Marentič
Molitvena knjiga.....Anton Težak
Namizno pogrinjalo.....Martin Fir
Slika.....H. Limprih
Vajščina.....John Geršič
Molitvena knjiga.....Geo. Požek
Zlata ura za ženske.....Rev. C.P. Foster
Posteljno odeja.....Filip Gorup
Karpel.....Rev. M. J. Fennessey
Slika.....Mary Kožar
Water set.....Peter Vidmar
Konjska uprega.....Ana Loparc
Par čevljev.....Mat. Stublar
Britev.....Mary Kirinčič
Srebrna ura za ženske.....Rev. C.P. Foster
Namizno pogrinjalo.....Pet. Rogina
Trinerjevo grenko vino.....Ana Klobučar
Namizno pogrinjalo.....Anton Rus
Sliki župnika in kaplana.....Albert Wagner
Soha.....Antonija Mavrič
Namizno pogrinjalo.....Ana Rogina
Album z muziko.....Frančiška Oswald
Namizno pogrinjalo.....A. J. Stoes
Zaboj jaje.....Rev. F. S. Šusteršič

Lota (ali zemljišče), katero je daroval C. E. Antram, vredna \$150.00, še ni bila izrežbana, ker niso bili vsi nerazprodani tiketi vrnjeni. Bode izrežbana za par tednov in tako tudi prilika dana, da se razpeča več listkov. V kontestu je zmagal g. Juri Lopartz, ki je prinesel \$1331.25. Slava mu! V sled nesporazumljenja med obema kontestantom gleda bančnih čekov, ali naj se štejejo kakor gotovina ali ne, je drugi mož na kontestu, g. Anton Nemanč, zadnji večer odklonil, položiti kaj za kontest. V ponedeljek jutro pa je izročil vpričo dveh cerkvenih odbornikov g. župniku svoto, katero je nabral za kontest, v znesku \$483.50, ki se porabi za cerkev.

Koliko znese čisti dobiček te cerkvene veselice, bode objavljeno, kakor hitro se sklenejo računi.

Kdaj je bila stara slovenska cerkev sv. Jožefa v Jolietu blagoslovljena? Dne 13. oktobra 1891. Gotovo utegne tega in onega nove došleca zanimati, kako se je blagoslovljenje vršilo takrat, ko je bivalo v Jolietu samo nekaj čez tisoč Slovencev. "Amerikanski Slovenec" z dne 22. okt. 1891 v 8. št. I. letnika je pisal pod naslovom "Slavnost v Jolietu, med drugim sledeče: V nedeljo 18. t. m. je priredilo ohlagaško slovensko društvo sv. Martina (?) izlet v Joliet, kjer se je slovesno blagoslovljala nova slovenska cerkev posvečena sv. Jožefu. Da Slovani vzajemno delujejo... dokazuje posebno to, ker so se ra-

dostnim sreem pridružili tudi češki cerkveni spolki... velevažnemu izletu... Prišedši v Joliet pozdravila je došle goste tamošna izvrstna slovenska godba pod vodstvom kapelnika g. Kresala, slovensko društvo sv. Jožefa pak napravilo svojim bratom in sobratom špalir... Hitro sta se porazumela maršala (jolietški in chicagski), obadva jahajoča na brzih belcih, dobro pogodila komando in uredbo mnogobrojnih gostov, koji so se podali z domačo godbo v strogo vojaškem redu v mesto. Prizor je bil imponanten in trditni smemo, da Joliet kaj takšnega še ni videl, čeprav je veliko mesto. Kakor v Chicagu, tako je tudi tam spremljala velika množica došle goste, ker nemalo jej so imponovala češka društva vitezov, ki so mej potjo precizno dovrševali težavne vaje z meči, težavne kajti težko je bilo čuti komando radi velikega hrupa, bobnanja in godbe, svirajoče le narodne popevke. Mej potjo pridružila so se še poljska in celo nemška kat. društva. Zopet so napravili tuji spolki špalir pred cerkvijo, v kojem je stopal domači z vihrajočo zastavo, med vitezi češkimi, ki so z meči salutovali. V cerkvi so se poklonili Vsegamogočnemu in se zopet vrnili; cerkev je bila natlačena, niti vse ljudstvo ni moglo vanjo, kajti za tako mnogobrojno množico niti največja katedrala ne bi mogla imeti prostora. Vernivši se iz cerkve napravili so spolki špalir mej župnijo in cerkvijo. Kmalu je prišla častita duhovščina iz župnije: mil. opat Bernard Ločnikar v lepi pontifikalni opravi z mitro in škofovo palico, in žnjim v asistenco čast. g. g. F. S. Šusteršič domači župnik; J. Molitor češki župnik iz Chicaga; p. Ciprijan O. S. F. nemški in p. Mangani irski župnik iz Jolietu. Blagoslovljanje se je vršilo z običajno molitvijo in procesijo zvonaj okoli cerkve kakor tudi znotraj. Po blagoslovljanju hiše božje so bile pete litanije vseh svetnikov v latinskem jeziku. Mil. opat so nato pravzanimivo v slovenskem jeziku pridigovali o važnem pomenu hiše božje. Po pridigi pa so darovali pontifikalno sv. mašo s asistenco čast. g. Molitorjem kot dijakonom; čast. g. Šusteršičem kot subdiakonom; in čast. g. P. Ciprijanom kot arhidijakonom. Mej sv. opravilom so se vršile tudi pridige v družih jezikih, tako je služba božja trajala do 1. uri popoldne. Množico pred cerkvijo razgaljal je dež, ki je pričel mej sv. opravilom hudo liti ter zabranil, da niso mogli spolki nobenega pohoda po mestu več prirediti. Popoldne ob 4. uri vršile so se še slovesne ve-

černice in s tem je bila dekončana cerkvena slavnost.

— Naši Italijani si grade nekaj Narodni dom na South Chicago cesti blizu Fifth ave. Stavbišče je stalo \$3,000, a poslopje bo stalo \$7,000. V istem bo velika dvorana z odrom za zborovanja, plese in igre. Društvo, ki se je ustanovilo v svrhu gradbe pred petimi leti, je šlo začetkom 100 članov, a danes jih ima 200. Na mesec vplačujejo v skupno blagajno po 50c ter dobivajo v slučaju bolezni po \$6 podpore na teden. V slučaju smrti katerega člana se nabere po \$250 za pogreb in vdovo ali otroke, in sicer daruje društvo \$50, a vsak član po \$1.00.

— Mestni zbor je na ponedeljkovi seji sklenil, da se ima spet odpreti Steve Wrukov salun na oglu Ohio in Franklin cest, ki ga je dal župan Barr zadnji teden zapret vsled znane dogodka, povzročenega po zaslepljenosti slavne policije. Sodnik Howk je bil preklical obtožbo zoper Wruka, češ, da je ta streljal na policaje tisto usodno moč, ko so oblegali in naskakovali njegov salun. Dokazalo se je, da Wruk ni streljal. Obsojen je samo radi nerednega vedenja v globo \$3 in stroškov. Saluna ne lastuje Wruk, nego Porter Brewing Co.

— "Herald" piše: Mesto Cincinnati, O., je kupilo dva prvovrsta gasilna stroja po \$4,300, a Joliet dobi en manjvreden stroj za \$8,700. Kdo je kriv? Kdo naj pripusti to?

— V laboratoriju "Illinois Steel" kompanije na Collins cesti je v petek zjutraj izbruhnil ogenj, uničil delavnico in napravil škodo do \$20,000. Kako je ogenj nastal, ni znano.

— Timothy Sullivan, "foreman" v tukajšnji jeklarni, je bil strašno ožgan zadnji četrtek popoldne po razbeljeni rudi v oddelku "billet mill". Zdravi se v Silver Cross bolnišnici, a pokvečen ostane svoje žive dni.

— Sweet-Orrova tovarna se razširi in v dobrem tednu lahko najde delo in zaslužek še dokaj deklet.

— T. McTague je bil svojčas uposlen v podkvarni (Horseshoe mills). Dne 12. jan. 1904 se je pri delu tako poškodoval, da je umrl čez šest dni. Oskrbnik zapuščine po njem je tožil kompanijo za \$10,000. Te dni mu je sodišče prisodilo \$5,000.

— Rockdale dobi razsvetlavo in sicer gazolino.

— Neki uzmovč se klati po mestu, ki krađe kolesa (biciklje). Vkljub vsem naporom ga policija še ni mogla zasačiti.

— Policijski načelnik Emery se je vrnil v nedeljo iz Buffalo, N. Y. in je pripeljal s seboj Josipa Petriča, ki je bil tamkaj prijet pod obtožbo, da je ukradel \$115 Juriju Robeku iz Jolietu. Sedaj pride pred porotnike radi tatvine.



Trpečemu ljudstvu

Veselo vest polno upanja, in gotovo ter hitro ozdravljen je prinašamo vsem, ki trpe vsled kašlja, prehlada, naduhe, hrupe, vnetja dušnika, hripavosti in razbolelih pljuč.

Severov balzam za pljuča

ki služi ljudstvu v pomoč že več ko četrt stoletja, bo vspešno ozdravil vaše prehlajenje. Zaceli upešane mrene ter poverne moč in jakost bolnika. Cena 25c in 50c

"Imel sem hud prehlad in kašelj, ki mi je prizadel veliko muke, kajti moral sem kašljati v eno mer. Vaš balzam za pljuča me je zopet ozdravil in napravil krepkega. Pošljite mi še eno steklenico za mojega bolnega prijatelja.
Louis Hrienak, Wilmington, Del.

Jakost

Slab želodec stori slabega človeka. Dober, zdrav želodec stori človeka polnega življenske moči in podjetnosti. Glejte, da si pridobite okus do jedi, premagajte neprebnost in nezadržanost, postanete močni in oživite svoj sestav, zdravite in dobro voljo s pomočjo

Severovega želodečnega grenčeca.

Cena 50c in \$1.00

Nezgode

se pripete i v najbolj uravnanih družinah, vsled česar je neobhodno potrebno, da imate kako dobro zdravilo vedno pri rokah. Takojšnja pomoč kadar se urežete, opraskate, spahnete ud, oparite, vas kaj uje, vas trga po udih, ali vam kaj oteka, je ono že tolikokrat preskušano zdravilo

Severovo olje sv. Gotharda

Cena 50c.

Obrazne gube

pridejo že dovolj hitro same ob sebi, toda nivozen in z delom preobložen telesni sestav jih napravi veliko množino tudi na najjasnejšem obrazu. Počivajte po noči, umirite svoje živce in glavo, zabranite popolno opešanje živcev in ojačite svoj utrjeni sestav z rabo

Severovega nervotona

Cena \$1.00

STRUPI

nastajajo v človeškem telesu kot posledica prepočasnega in lenega pretakanja krvi. Lek, ki odstranjuje vodno (scalno) kislino iz telesa in ojači organe, kojih bolezen škoduje zdravju in povzroča dolge in hude muke, je

Severov lek za ledvice in jetra.

Cena 75c in \$1.25.

V vseh lekarnah.

Zdravniški nasveti zastoj.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

— V soboto si je naša slavna policija spet zaslužila lovorjev venec. Čist nepotrebno je pridržala zvečer pred Golobicevo poslopje in povzročila strašno ogorčenost, ko je aretirala 13 nedolžnih fantov. Aretila jih je, ker je eden iz njihove srede zaspeval "Hurrah for Crolius!"

— 10 let staro deklico Ireno Klokow, ki jo je v Chicagi umoril dr. Oliver B. Hart, lekarnar in znan zdravnik v Rogers parku, so v nedeljo pokopali na tukajšnjem Oakwood pokopališču. Oče dekličin je živel svojčas v Jolietu, kjer tudi večno počiva.

Waukegan, Ill., 10. okt. — Dne 21. septembra nas je zopet obiskala neizproсна smrt, in sicer nam je vzela iz naše srede obdospoštevano gospo Uršulo Sluga, soprogo g. Franceta Sluge. Rajnka nas je morala zapustiti v najlepši dobi svoje starosti, t. j. v 23. letu. Bolehala je kakih 6 do 7 mesecev na sušici. Doma je bila iz vrhniškega okraja na Notranjskem. Tukaj zapuščala žalujočega soproga in 2 leti staro hčerko. Dne 23. sept. smo oddali po dovršenih cerkvenih obredih njene telesne ostanke krilu matere zemlje. Naj v miru počiva in večna luč ji naj sveti v ti daljni tuji deželi!

Srčen pozdrav vsem rojakom širom Zdrž. drž. a tebi pa, pri ljubljeni nam list, obilo uspeha.

Frank Barle.

Cleveland, O., 5. okt. — Zadnjo nedeljo se je vršila v slovenski cerkvi sv. Lovrenca v Newburgu jedna najlepših slovesnostij, kar jih pomnijo tukajšnji Slovenci. Mil. škof Horstman je birmoval slovenske otroke.

Slov. kat. izobr. društvo Triglav priredi prihodnjo nedeljo svojo prvo predstavo v zimski sezoni. Predstavljal se bo veseloigra "Lokavi snubač" v 1 dejanju.

N. D.

McKeesport, Pa., 5. okt. — V vseh jeklarnah tu je živahno gibanje, dela je dosti za vsakega, delavci so

pristopili skoro vsi k uniji, plača je času primerna. Kako dolgo bo to trajalo, ni znano, ker se spreminja položaj skoro vsak mesec.

Rojak Anton Hribar, doma iz Medvedjega sela, ki je bival šele 3 tedne v Ameriki, se je smrtno ponesečil v topilnici. Padla je velika množina rude nanj in ga zmečkala tako, da nosrečnej ni bil več spoznati. Pogreb so mu oskrbeli rojaki.

Primero, Colo., 8. okt. — Rojak Jakob Boje, star 51 let in doma iz Prigorice, fare ribniške na Dolenjskem, kjer živi njegova 78 let stara mati, se je smrtno ponesečil v premogovem rovu C. F. & I. kompanije zadnji mesec. Dotaknil se je električne žice in bil na mestu usmrčen.

Conemaugh, Pa., 6. okt. — Tukajšnji rojaki nameravamo ustanoviti novo slovensko pevsko društvo. Izvoljen je že začasen odbor, in članov je pristopilo že 20.

Tower, Minn., 7. okt. — Z delom gre tu še precej dobro, kajti delo dobi vsak, kdor hoče delati. Vreme imamo lepo kakor poleti. Krompirja smo pa prav malo pridelali in kar ga je, pričinja večinoma gniti.

Poročil se je v cerkvisv. Martina g. Josip Brulu z gđ. Ano Jurjevčič.

Od tukaj se odpravlja v staro domovino neki delavec iz Ribnice, ki je podedoval po nekem sorodniku 1,000,000 goldinarjev.

Moon Run, Pa., 5. okt. — Tukaj se je vpisalo 163 premogarjev v unijo, med njimi 14 Slovencev, da s tem priskočijo v slučaju pretebe stavke v pomoč bratom, ki se trudijo za svoj obstanek v podzemeljskih rovi. Pittsburg Coal Co. je pripoznala unijo ter ne preganja delavcev ki so vneti za združenje.

Wheeling Creek, W. Va., 5. okt. — Za premogovnik št. 3. se po-

trebuje večje število delavcev, plača je 84c od tone, premog je samo 4 do 5 čevljev globok. Hrana in stanovanje se lahko bobi pri Slovenceh ali Hrvatih.

Etna, Pa., 5. okt. — Vse tukajšnje valjalnice so začasno ustavile delo, ker primanjkuje naročil. Tovarne za železne vezi v Sharpsburgu bodo vrtnem prenehale poslovati. Vse kaže slabo.

R. O. Bertnik. L. B. Bertnik
BERTNIK BROS.
IZDELOVALCI FINIH SMODK.
Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY, 10 centov. 5 centov.
403 Cass St., nadstr. JOLIET.

ANA VOGGIN,
603 N. Bluff St. Joliet, N.W. Phone 1727
IZKUŠENA BABICA.
(Midwife.)
Se priporoča Slovenkam in Hrvatim.

C. W. Brown, preds. Robt. Fischer, podpreds.
W. G. Wilcox, kasir.

Citizens' National Bank.
Kapital \$100,000.00.
BARBER BUILDING, JOLIET, ILL.

Agent for Besley's Bar Goods.
Waukegan Ale and Porter.
J. C. SMITH
BOTTLER
414 Van Buren St. Telephone 171

G. F. REIMERS
Izdovalec in prodajalec sladkih pijač v steklenicah. Telefon 1343.
N.229 Bluff Str., JOLIET, ILL.

BRAY-EVA LEKARNA
se priporoča slovenskemu občinstvu v Jolietu.

Velika zaloga. Nizke cene.
104 Jefferson St., blizu mosta.

Denar na posojilo.

Posojujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji.

MUNROE BROS.



Č. g. F. S. Šusteršič,

župnik-ustanovitelj slovenske cerkve sv. Jožefa v Jolietu, Ill.

IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

— Pogorel je posestnik Kavčič v Doleh nad Idrijo. Zažgal je baje malovreden mlad fant.

— Mestna realka v Idriji je otvorila letos V. razred ter izpopolni v par letih torej celo realko.

— Petroglavnato zelje raste na njivi hišnega posestnika Martina Križaja v Mostah, št. 74.

— Gozdni požar je uničil 10. sept. v kočevskem okraju 10 ha gozda, ki je skupna last vasij Laze in Petrina. Povzročeno škodo cenijo na 300 do 400 K.

— Umrli je na Stari Vrhniki pri Vrhnikih osmošolec Andrej Mesec v 20. letu po daljšem bolehanju vsled jetike. Bil je zelo priden in nadarjen dijak.

— Za stalne srednješolske učitelje z naslovom profesor so imenovani gospodje: Anton Jeršinovic in Evgen Jarc v Kranju in gosp. Arnat Škerlj v Novem mestu.

— Umrli je Zatičini 20. sept. posestnik in mlinar gospod J. Spendal, brat preč. g. urziškega župnika in svetnika. Opoldne je še molil angelovo češčenje, po molitvi se je mrtev zgrudil na tla.

— Hud vol. Dne 17. sept. zasedil je vol Marije Lamprets Plešivice njeni kravi rog v čelo s tako silo, da je bilo čez polovico roga v kravi glavi. Nesrečna žival je radi tega poginila na paši, kjer se je nezgoda dogodila.

— Podraženje mleka v Ljubljani. Pri "Lloyd" se je vršil v nedeljo 17. sept. shod mlekarških producentov ljubljanske okolice, ki je bil jako številno obiskan. Do 200 zborovavcev se ga je udeležilo. Sklenili so, da skupno podraže cene mleku in da zavežejo vse producente, da se drže te cene.

— Zblaznel je v ljubljanskem zaporu dne 20. sept. 40 letni postopač Bernard Pokovec, rodom iz Prežganja v litjskem okraju. V zaporu je začel vpiti, si trgati obleko in razmetavati kar mu je prišlo v roke. Zaletaval se je z glavno v zid, da se je poškodoval. Z rešilnim vozom so ga prepeljali na opazovalni oddelek bolnišnice.

— Tovarna v Jesenicah napreduje. Letos je razširila cinkarijo, iz Radovne napeljuje čez Možakljio električno železnico s Save na Javornik, ki bo stekla oktobra, zida novo tovarno žičnikov in novo Martinovo peč. Dosedaj so bile 4 Martinove peči, sedaj jih bo pet. Postavila je letos tudi novo pisarno "Amtshaus" in novo kantino.

— Ponarejen denar kroži po Kranjskem. V Trebnjem je plačal nekdo trgovcu Alojziju Bukovcu s ponarejenim bankovcem za 20 K, ki je najbrže ameriškega izvora. V Starem trgu in Suhorju pa krožijo ponarejeni petkronski tolarji. Izpoznajo se, ker je napis "Viribus unitis" manjši in se more brati od leve na desno.

— Predor skozi Karavanke se podira. Otvoritev železnice skozi Karavanke bo, kakor znano, šele drugo leto meseca julija, ali pa šele v pozni jeseni. Vzrok temu je, ker so se eeli deli predora ponižali. Sedaj te dele predora podirajo in zopet znova grade. Tako izborno je vlada preskrbela z laškimi inženirji in delavci za žepce avstrijskih davkoplačevalcev!

— O g. dvornem svetniku Suklje tu je "Slovenski Narod" namazal cele rjuhe popirja. Najprej se je zaletaval vanj, da "inspicira belokranjske farovže". To je seveda velika budalost. Poroča se, da je g. dvorni svetnik obiskal kot rojak svoje Belokranjce in pri tem nabiral gradivo za svoj nujni predlog, ki ga namerava vložiti v državni zbornici glede izseljevanja.

— Prepovedan izvoz prešičev. Ker se je zadnji čas zanesla prešičja kuga

iz krškega, novomeškega in litjskega okraja na Češko in Tirolsko, je prepovedala kranjska deželna vlada izvoz prešičev v sledečih občinah: Mirnapeč, Dvor, Smuka, Doberniče, Velika Loka in Trebnje v novomeškem, Sv. Križ, Mokronog, Sv. Rupert in Teržice v krškem, ter Moravče, Dole, Gradisce in Prapreče v litjskem okraju.

— Huda zima se obeta za letos. Vremenoslovci prorokujejo letos hudo zimo. Da bo zima še hujša, se pa obeta tudi splošna draginja. V Pragi so veliki trgovci s premogom (judje) sklenili, da zvišajo ceno premoga od 8 do 16 kron. Petrolejski trust avstrijski — tudi judovski — je zvišal ceno petroleju. Če se še meso podraži, pa imamo še krutejšo zimo, nego jo morejo prorokovati vsi vremenoslovci.

— Z Dolenjskega 22. sept. Končana je žetev ovsa, ki ga je manj in je slabši, kakor lani. Sploh je žito letos manj obrodilo kakor lani, iz vzemši pšenice. Pozni krompir obeta biti dober, kakor tudi koruza. Ajda obeta dobro žetev. Lepo vreme je jako ugodno za vinsko trto. Grozdje bo izvrstno, a manj ko lani. Jabolk je malo, češpelj srednje veliko, tudi hrušk je malo. Splošno je letos letina na Dolenjskem povojna.

— Iz Toplice se poroča, da se sezona bliža proti koncu, vendar pride še tupatam kak zakasneli gost. Dne 18. sept. se je prišel za nekaj dni kopat poslanec g. dr. Ign. Žitnik in z njim župnika Peter Bohinjec in Val. Aljančič. Delj časa biva tu župnik Vedenik iz Koroške. Duhovnikov je letos s kopanjem preganjalo bolezen 92, med njimi starosta profesor Klemenčič, ki je bil z letošnjo sezono že 33krat v tukajšnjih kopelih.

— Pred rojstvom umrla je liberalna mlekarica zveza. Liberalci, katerih edino delo je, da kmetom škodujejo, so hoteli razbiti "Zadružno zvezo", ki je edina močna in zanesljiva opora kmečkemu stanu v naši domovini. Zato so si izmislili novo mlekarico zvezo, da bi iztrgali vsaj mlekarne iz "Zadružne zveze" ter tako oslabilo moč združenih kmetov. No, dete je umrlo, preden je bilo rojeno, in z liberalno protikmeto mlekarico zvezo, ki je bila le orodje v rokah imovitih spekulativ, — ne bo nič.

— Iz Litije se piše: Okrajna posojilnica v Litiji je kupila prostor ob novi sodnijski ulici, ond namerava zidati svoj "Posojilniški dom" in čujemo, da se tja preseli tudi pošta. Res čudimo se načelstvu posojilnice, da ravno to "filiko" kupi za stavbo posojilnice, saj je vendar znano, da ima posojilnica že davno čez 50,000 K rezervnega fonda; za ta denar se vendar lahko napravi nekaj, kar bi bilo bolj v olepšavo in napredek trga. Koblerjeva hiša, ta že davno čaka kupca. Kdo bi jo bil lažje kupil ko posojilnica? Mar zopet čakate, da bi najlepši prostor v Litiji zavzel kak bogat tujec — Nemec?

— Požar. Od Sv. Križa pri Kostanjevici se poroča: V ponedeljek 18. sept. ob pol 12. uri dopoldne je pričelo goreti na strehi Hribarjevega poda. Predno so se ljudje zavledli, je bila v ognju lesena hiša sosed Janeza Miklavčiča. Ker je sapa vlekla ravno proti vasi, bila je cela vas v veliki nevarnosti. Napornemu delu domače požarne brambe, kakor tudi trudu kostanjevskih ognjegascev, se je posrečilo ogenj ustaviti. Zgorelo je Janezu Miklavčiču vse, Hribarju (Spanu) hiša in drugemu Hribarju tudi vse, samo hišo so oti. Na podu tega Hribarja je imel neki goriški sušilec sliv vrednosti do 4000 kron, kar je tudi uničil ogenj. Nesrečneži so bili zavarovani za nizke vsote. Sušilec sliv ni bil zavarovan.

— Tatinski vlačugar. Jožef Lupšina, 25 let stari delavec iz Gaberja, brez stalnega bivališča, je bil že petkrat zaradi tatvine kaznovan. Dne 12. majnika je pobegnil v Kočevji iz zavarovalnega zapora. Od 10. aprila do 26. junija t. l. je izvršil na škodo raznih strank 4 velike tatvine ter izmaknil le gotovega denarja 333

K nevšeto vrednost ukradenih dragocenosti, kakor ure, verižice, prstane in raznotere obleke. Dne 13. julija zvečer se je v Dol. Ribnici vtihotopil v Bizjakovo hišo in se pod posteljo skril z namenom ponoči izvršiti tatvino. K sreči ga je zapazil gospodar ter ga dal po orožnikih aretovati. Sodišče ga je obsodilo na dvainpol leta težke ječe, obenem pa izreklo, da se bo oddal v prisilno delavnico.

— Iz Višnjegore se poroča: Dne 21. sept. t. j. v četrtek vršila se je volitev za obč. odbor v mestu Višnjigori. Do sedaj je sedel na županškem stolu g. Štefan Pirnat, bivši učitelj, sedaj posestnik, trgovec, državni pravdnik itd. v Višnjigori, zvest pristaš Tavčarjeve garde ali "značajan liberalci", kakor se sam imenuje. Kakšno zaupanje uživa mož v Višnjigori, pokazalo se je pri volitvi; bil je izvoljen v odbor z enim glasom, in še ta glas mu je le dal njegov 21letni sin Vinko, ki je tu kos enega davčnega uradnika. Kakor se vidi, so v Višnjigori Tavčarjevimi pristašmi tlaizpodkopana. — V občini Križka vas so pa že tudi pomedli s starim županom in ga nadomestili s novim čvrstim v osebi Ivana Omahna, posest. na Pristavi, svetovalec pa sta znani Anton Jaklič, posestnik in predsednik kr. šol. sveta v Višnjigori in Janez Vovk, posest. v Križkivasi; vsi so odločni možje katol. narodne stranke. — Šolo v Višnji gori gre počasi, menda podjetnik nima denarja, ne ljudi.

— Št. Vid pri Ljubljani, dne 21. sept. Z veliko slovesnostjo so bili danes otvorjeni škofijski zavodi ali zavodi sv. Stanislava. Iz Ljubljane se je odpeljal ob 8.30 uri poseben vlak z udeleženci slavnosti, katerih bi bilo prišlo še mnogo več, ako bi bil posebni vlak šel za prihodom dolenjca. Vendar se je peljalo s tem vlakom kakih 400 oseb. V Vižmarjih so že čakali gorenski gostje. V impozantnem sprevedu so šli potem gostje v zavode. Ves št. Vid je bil v zastavah. Na čelu spreveda je korakala požarna bramba, veteranci, rokodelski pomočniki in Marijine družbe z zastavami ter občinski odbor z županom g. Anton Belcem. Krasno so bili ozaljšani zavodi za slovesni sprejem svojemu ustanovitelju in zastopnikom katoliškega našega ljudstva. Zavod je deško semenišče s popolno gimnazijo, s profesorskimi stanovanji in z vsemi uredbami, ki jih je zahtevati od modernega učilišča in vzgojevališča. Prostora bo za 400 gojencev: 200 v semenišču in 200 v konviktu, ki bodo ločeno stanovali, se učili in obedovali, ker je po opravičenem nazoru g. knezoškofa treba strožje in drugačne odgoje za mladeniče, ki se posvetve svečeniškemu stanu, nego za one, ki so namenjeni za posvetne stanove. Skupaj bodo le pri šolskih naukih in pri službi božji. Iz tega razloga je bilo treba čisto posebne zgradbe, ki je razdeljena v tri glavne dele: Spredaj v sredini je gimnazija s profesorskimi stanovanji, s kapelico in slavnostno dvorano. Ob straneh sta dve čveterokotni zgradbi od katerih je ena semenišče, druga pa konvikt.

— Bohinjska železnica je skoraj dodelana. Samo v Vintgarju je treba premagati še večjih težav, ker se nasip na ilovnatem svetu poseda v Radolno. Ta mesec začnejo po progii voziti že težki lokomotivi, ki bodo pripravili pot slavnostnemu otvorilnemu vlaku koncem leta.

PRIMORSKO.

— Lloydovo ladjedelnico v Trstu zares nameravajo prodati neki angleški družbi.

— Umrli je na Opčinah č. g. kapelan Josip Gortan. Rojen je bil v Lindaru v Istri l. 1876. — V Gorici je umrl pekovski mojster Ivan Trampuš. — V Barkovljah je umrl Ernest Tancer.

— Tiran alkohol. V Trstu se je neki Jože Premru tako živinsko napil, da ga je napadla pijanska blaznosta. Raztrgal si je vso obleko s telesa, vdrl v policijsko sobo pri sv. Jakobu in strahovito divjal. Ko so ga zaprli, se je hotel s trakom spodnjih hlač obesiti. Naposled so ga morali peljati v opazovalnico za umobolne.

PRESELITEV.

PODRUŽNICA

Frank Sakserja

se je preselila iz hiše 1778 na

1752 St. Clair St.

CLEVELAND, O.

Poleg gostilne g. Geo. Travnikarja

ŠTAJARSKO

— Umrli je v Ljutomeru 16. sept. 71 letni posestnik in cerkovnik Martin Bračko.

— Brat proti bratu. V celjski okolici je v prepiru Ludvik Skale svojemu bratu Janezu zasadil nož v vrat. Brat je umrl v bolnici.

— Izginil je mariborski usnjarski tovarnar Viljem Stark. Dolžniki se sedaj oglašajo kar na kupe. Govori se, da je ušel v Ameriko.

— Letošnje vremensko streljanje zoper točo je stalo mariborski okrajni zastop 3521 K 5 v. Iz tega se pač lahko razvidi, da je pretilo v okolici Maribora letos mnogokrat kritično vreme.

— Branje se je že pričelo sredi septembra na mnogih krajih na Spodnjem Štajerskem. — Vino bo vsled lepega in toplega vremena, ki je bilo do sedaj, letos prav dobro in po nekod ga bo tudi veliko.

— Porotno zasedanje v Mariboru. Umrli. Dne 21. in 22. sept. je stal pred porotniki 19letni Anton Manko od Sv. Benedikta v Slov. goricah. Obdolžen je bil umora. Dne 11. majnika t. l. zvečer je na hinavski način izvalil svojo znanko 19 letno Terezijo Markuzzi, ki je bila z njim že osem mesecev v blagoslovljenem stanu, iz hiše njenih staršev in jo v bližini zaklal. Obsojen je bil na 12 let težke ječe.

— Izpred celjskega porotnega sodišča. Jožef Makošek je bil obsodjen na 13 mesecev težke ječe, ker je z nožem ranil svojega brata tako, da so mu morali odrezati roko. Štiri leta je dobil 18letni hlapec Anton Spancel, ker je udaril s cepivom po glavi nekega Robernika. Oproščen ponarejanja denarja je bil posestnik Janez Zorič. Jernej Urlep je z nožem zabodel Jakoba Novaka, s katerim sta skupaj služila pri gostilničarju Dobroviščku v St. Jurju ob južni železnici. Jakob Novak je umrl vsled poškodbe, sodišče je pa prisodilo Urlepu dve leti težke ječe.

HRVATSKO.

— Umrli je dne 20. sept. v Zagrebu 48 let stari hrvaški pisatelj Venčislav Novak.

Emil Bachman

580 South Center ave.,
Chicago, Ill.

Slovanski tvorničar

društvenih odznakov

(badges), regalij, kap,

bander in zastav.

Velika zaloga vseh potrebnosti za društva.

Obrnite se name kadar potrebujete kaj za društvo. Pišite slovensko. Katalog na zahtevanje zastoj.



NAZNANILO.

Sunny Brook žganje

JE DOBIL

dve medalji na razstavi v St. Louis

ZLATO IN SREBRNO

kar dokazuje, da je neprekošeno.

The Sunny Brook Distillery Co.

CHICAGO, ILL.

Nerver!

KAJ JE TO? To je Bauer-jev znameniti krepčilec. Človeku zbistri v eni uri ter ga napravi močnega in čilnega.

Neprekošen hranitelj za živce in želodec.

Jedini lastniki in razpošiljavo: Na prodaj po vseh slovenskih gostilnah.
A. BAUER & CO.
142-148 E. Huron St., Chicago.

AMERIKANSKI SLOVENEČ.

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi in najstarejši slovenski katoliški list v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

Izdaja ga vsaki petek

SLOVENSKO-AM. TISKOVNA DRUŽBA.

Naročnina za Združene države le proti predplači \$1.00 na leto; za Evropo proti predplači \$2.00 na leto.

Dopisi in denarne pošiljave naj se pošiljajo na

AMERIKANSKI SLOVENEČ

Joliet, Ill.

Tiskarne telefona Chicago in Interstate: 500
Uredništva telefon Chicago 1541.

AMERIKANSKI SLOVENEČ

Established 1891.

The first and oldest Slovenian Catholic newspaper in America and official organ of G. C. Slovenian Catholic Union.

Published Fridays by the
Slovenic-American Printing Co.
Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.



CERKVENI KOLEDAR.

15. okt. nedelja	18. Pobink.
16. " ponedeljek	Tereza.
17. " torek	Hedvika.
18. " sredo	Luka.
19. " četrtek	Peter Alcantara.
20. " petek	Ivan Kenty.
21. " sobota	Uršula.

Slov. župnija sv. Jožefa v Jolietu, Ill.

O priliki blagoslovljenja nove slovenske cerkve sv. Jožefa v Jolietu, Ill., hočemo v kratkih potezih predložiti svojim čitateljem začetek in razvitek naše župnije.

Med slovenskimi naselbinami v Združ. državah zavzema jolietška zelo odlično mesto, dasi je prav tako mlada, kakor so mlade vse njene sestrice v Calumetu, Clevelandu, Puebli, Leadville, Chicagi, Brockway, Ely, Pittsburg, Soudan in drugod. Prvi Slovenci so došli pred dobrimi tridesetimi leti, a tiso ostali ves čas osamljeni. Časih je prišel še kak rojak, a po nedolgem času jo je zopet odkuril. Tako je ostalo kakih petnajst let. Potem pa so začeli rojaki naši v Jolietu pogostejše prihajati. Privabile so jih sem velike tovarne, katere dajejo tišočem mož zaslužka.

Jeden ali drugi je pozval k sebi sorodnika ali prijatelja obetajoč mu delo in ker so Slovenci večinoma pridni in močni delavci, jim je družba rada dajala delo in jim daje še dandanes prednost pred drugimi narodi. Tako je naraščalo njih število bolj in bolj, leto za letom. Parkrat na leto jih je obiskal č. g. J. M. Solnce iz St. Paula, da so mogli zadostiti svoji verski dolžnosti, si-er so pa hodili v nemško cerkev sv. Janeza Krstnika. Med č. o. frančiškani je bil tedaj nek poljski pater, ki se je naučil za silo toliko slovenski, da je mogel krščevati slovensko deco in poročati in pokopavati rojake naše. Ob nedeljah so tako pridno zahajali k sv. maši, da je bila časih polovica ljudi v cerkvi — Slovencev. Nemcem ni bilo to kaj po gođu. Slovenci so to kmalu spoznali in sklenili vatanoviti svojo lastno župnijo. Pričeli so nabirati donoskov v ta namen in v kratkem času so nabrali \$2000.00 ter kupili zemljišče za cerkev. Potem so prosili svojega nadškofa, naj jim preskrbi slovenskega duhovnika. Nadškof chicški Most Rev. P. A. Feehan je drage volje ustregel njih želji in je dne 12. maja leta 1891 imenoval č. g. F. S. Šusteršiča župnikom slovenske fave v Jolietu. Dva dni po imenovanju je novomenovani gospod župnik nastopil svoje novo mesto. Rojaki so ga vsprejeli z veseljem in kmalu so se lotili zidanja.

Vogelni kamen je bil vložen in blagoslovljen dne 19. julija 1891. ob mnogobrojni udeležbi ne samo od strani faranov nove slovenske občine, ampak sploh katoliškega občinstva iz jolietškega mesta. Darovi za novi hram božji so pridno dohajali in cerkev je vidoma rastla od tal. V treh mesecih je bila do-

vršena. Zidana je iz rezanega kamna, 90 čevljev dolga, 52 čevljev široka in oskrbljena s plinovo razsvetljavo in kurjavo. Za cerkvenega patrona so si izbrali farani jednoglasno sv. Jožefa in društvo sv. Jožefa — najstarejše slovensko društvo v Jolietu je kupilo prekrasni kip našega zaščitnika sv. Jožefa, ki je bil importovan iz Pariza. Skupni stroški za cerkev, prostor in farovž in notranjo opravo cerkveno z oltarjem in klopni vred so znašali nad \$15,000. Ko je bila nova hiša božja z vsemi najpotrebnejšimi rečmi oskrbljena, so določili dan blagoslovljenja na 18. oktobra leta 1891. Milostni opat svetoivanski, preč. g. dr. Bernard Ločnikar, prvi slovenski opat iz slavnostne opatije minnesoške, je omenjenega dne v družbi mnogih č. g. duhovnikov iz Chicage in Jolietu posvetil cerkev ter jo slovesno izročil nje svetemu namenu. Bil je to vesel dan za jolietške Slovence. Ne le iz Jolietu, iz vseh krajev države Illinois, koder so bivali Slovenci, so prihitali na našo slavnost.

Mnogo je bilo še treba v cerkveni občini in vse se je doseglo s pomočjo milosti božje in požrtvovalnostjo naših rojakov. Najprej se je oskrbel harmonij ali majhne orglje, da so spremljevale petje pri službi božji. Še isto leto so napravili v cerkvi dva stranska oltarja s kipoma Marije Device in Presv. Srca Jezusovega in postavili v ydolbine velikega oltarja dva lepa kipa slovenskih blagovestnikov sv. Cirila in Metoda, kar je stalo \$300.00.

Tako je dobivala cerkev vedno več okrasja, le stene cerkvene so bile še prazne. Farani so brž videli, da manjka križevga pota; več družin in samskih fantov je obljubilo kupiti posamezne postaje, tako da je kmalu dičil novi križev pot cerkev. Postavljen in blagoslovljen je bil dne 28. februarja leta 1892. Veljal je \$175.00. A nekaj drugega so še prav pogrešali pri cerkvi naši, namreč — zvonov. Navajeni lepo ubranega zvonjenja, kakoršno se čuje po slovenskih deželah v stari domovini pri vsaki cerkvi, so želeli, da bi tudi iz našega zvonika tem preje zapel zvona mili glas. Začeli so nabirati donoskov za zvonove, napravili veselice v ta namen in v kratkem času je bil skupaj potrebna svota. Za nobeno drugo stvar pri cerkvi ni bilo ložje nabrati novcev, kakor ravno za zvonove. Veliko je bilo veselje, ko so jih naši farani s svojimi čilimi konjiči na lepo okrašenih vozeh pripeljali pred cerkev. Vili jih je slavnostna livarna Snokstedejeva v St. Louisu. Uglasbeni so na glasove F A C, tehtajo 3000 ameriških funtov in stanejo z zvoniško pripravo \$800. V nedeljo, dne 23. nov. l. 1892 so jih z veliko svečanostjo blagoslovili in drugi dan potem so jih potegnili korenjaški fantje v zvonik. Ker so obešeni v zvoniku na isti način, kakor so zvonovi v stari domovini, kaj lahko potrkovati ali klenkati z njimi. In to znajo naši rojaki, da se jim čudi vse mesto, kadar pritrukuje ob velikih praznikih.

Zdaj je bilo vse, kar se rabi v cerkvi, vendar niso deli še križem rok. Cerkevna občina še ni imela lastne farne šole, ne lastnega pokopališča. Nemci in Irci so zahtevali previsoke cene za nadaljnje pokopanje slovenskih mrličev na njihovih grobiščih. Ravno tako je bila potrebna lastna farna šola, kajti številno otrok se je namnožilo. Že je bil pripravljen načrt in narejena pogodba. Tedaj pa se je prigodilo nekaj, kar jim je zmedlo račun: delo se je ustavilo po vseh Združ. državah in z delom zaslužek. V Jolietu so stale tovarne: celih 18 mesecev zaprte...

Ko se je z delom spet pričelo, pa so rojaki spet pomagali cerkveni občini po svojih močeh.

Spomladi l. 1895. so kupili na zapadni strani mesta, dve milj od mestne hiše na lepem, visokoležečem kraju prostor za pokopališče v obsegu peterih akrov ali oralov. Dne 26. maja istega leta so blagoslovili groblje z veliko svečanostjo. Prostor sam je veljal \$1,500; a vse drugo še \$500.

Isto leto so zgradili tudi svoje šolsko poslopje. Dovršeno je bilo meseca septembra. Šolo so odprli dne 2. oktobra 1895. Poslopje je veljalo z vso opravo vred \$2,000.

Ob otvoritvi šole se je vpisalo 64 otrok. Poučevali sta jih dve sestri iz reda sv. Frančiška in v petju cerkveni organist.

L. 1896. so podarili jolietški Slovenci cerkvi sv. Jožefa nov, prekrasen dar — veličastne orglje, mojstrsko delo tvrdke Story & Clark v Chicagi. Orglje imajo 24 spremenov in stanejo \$475.

Dne 28. apr. 1897. se je v naši cerkvi prvič delil zakrament sv. birme. Birmoval je prem. nadškof chicški.

Župnija naša je ob tem času že močno narastla. Ko so pričeli zidati cerkev, je bilo 80 družin, zdaj jih je bilo že okoli 200. Začeli so torej gledati, kje bi se dobilo kaj novega prostora. Ugodna prilika se je kmalu ponudila. Kos zemljišča precej za našo cerkvijo je bil na prodaj. Pogodili so se z lastnikom in ga kupili dne 24. maja l. 1897. Lota je stala \$1,200.

Poseben napredek je storila naša cerkvena občina l. 1898. To leto so zgradili novo župnišče in razširili šolo, ter jo povišali v dve nadstropji. Župnišče šteje s kuhinjo vred 12 sob. Brez notranje oprave stane \$4,000. Blagoslovljeno je bilo dne 16. okt. 1898.

Tudi se je zgradilo leta 1898. lastno stanovanje za sestre učiteljice.

Od dne 30. jun. do 3. jul. 1901 se je kar najslovesneje obhajala desetletnica slovenske župnije. Vspored slavnosti je bil sestavljen kar najmnogovrstnejše. Navzoča sta bila mil. g. škof Jakob Trobec in č. g. F. X. Bajec.

Slovenska naselbina v Jolietu je naraščala od leta do leta čimdalje bolj. L. 1904. je dobil č. g. župnik izvrstnega pomočnika v osebi č. g. Antona Sojarja, ki je daroval svojo prvo sv. mašo v naši sredi dne 26. jun. In tedaj se je že tudi gradila nova naša cerkev.

Pa prišel je tudi zaželjeni dan 21. avg. 1904, ko je bil vogelni kamen nove cerkve blagoslovljen, in to tako slovesno, da je ves Joliet strmел. Naš rojak, mil. g. škof J. N. Stariha, je vodil obrede ob asistenci mnogobrojnih č. gospodov.

In sedaj je zgradba dovršena in obhajali bomo to nedeljo slavnost blagoslovljenja, ki obeta biti tako veličolepa, da ostane v dosedanjih zgodovini ameriških Slovencev brez primere.

H koncu kličemo: Slava vsem, ki so pomagali zgraditi doslej najlepšo cerkev slovensko v Ameriki! Bog blagoslovi slogo med našim dobrim narodom in njega dušnimi pastirji!

Samopašno gospodarstvo v zavarovalnicah.

Brezmejna brezozirnost, s katero se zapravljajo denarji velikih ameriških zavarovalnih družeb, se razodeva prav jasno iz dejstva, da so gg. McCall, McCurdy, Hyde in Alexander plačali sebi in članom svojih družin izza 1900 ogromno svoto \$8,460,907, t. j. skoro poldevet milijon dolarjev služnin in pristojbin. Ker je bila za višino plač manj merodajna sposobnost, nego koleno ali stopinja sorodstva, si vsakdo lahko predstavlja vrednost povratnih odpravil. Če se se pomisli na velikanske svote, ki so se zametale v obliki takozvanih pravnih pristojbin ali nakladale družbinim blagajnam ob ponesrečenih špekulacijah, se nehote vsiljuje vprašanje, kako so mogli ti zavarovalni zavodi sploh obstajati.

Učitelj narodnega gospodarstva na Columbia-vseučilišču v New Yorku, g. Franklin H. Giddings, odgovarja na to. Stotisoči, ki zapravljajo svoje prihranke životnim zavarovalnicam, da se sami preskrbe za starost ali da zapuste svojcem groš za prvo silo, ne dobivajo toliko, kakor bi morali dobiti na temelju vplačenih premij ali zavarščin. To se pravi z drugimi besedami, premije so mnogo, previsoke, do bi zalagale samo resnične upravne stroške in primerno obrestovale upravno listino ali glavnico. G. Giddings primerja višino premij v tej



Most Rev. James E. Quigley,

nadškof chicški, ki blagoslovi novo slovensko cerkev sv. Jožefa v Jolietu, Ill., v nedeljo, dne 15. t. m.

deželi in v Novi Zelandiji in nava-ja, da moški v starosti štiridesetih let lahko dobi tamkaj za letna vplačila v znesku \$200 polico ali zavarovalno pismo za \$10,000 do \$15,000 (kakršno je zavarovanje), pri ameriških družbah pa samo \$5,000.

Današnji način uprave velikih zavarovalnih družeb je nedomol in krivičen. Družbe morajo za zavarovanje nabirati rezerve, a koristi zavrovancev je ravno nasproti, da se njihovi prihranki uporabljajo za napravo prebitka, ki služi nekoliko ljudem v osebno obogatenej s pomočjo vratolomnih špekulacij, v podkupovanje lakomnih postavodajcev ali celo v napolnjevanje političnih volitvenih blagajnic.

Ce so premije previsoke, in o tem ni pač več dvomiti po mnogobrojnih razkritjih, naj bi se primerno znižale, a to se ne dogodi preje, dokler se zavarovancem ne da več pravice eo nadzorovanja upravnikov ali oskrbnikov njihovega denarja.

New York in Boston bodo v kratkem zvezali z električno železnico.

Mesto Washington ima po najnovejšem popisu ljudstva 252,034 prebivalcev.

Po mislih generala Gomeza je na Kubi kaj slaba vlada. Pri tem je pa pomniti, da Kubanci niso hoteli voliti generala Gomeza predsednikom.

Starejši in mlajši Rockefeller grozno rada govorita v nedelj-skih šolah, dasi sta slaba govornika in bi bilo bolje, da poslušata, kadar govore drugi ljudje.

McKinley ima že več spomenikov, en tudi v Chicagi. Najlepši pa bo stal v njegovem rojstnem kraju, v mestu Canton, Ohio, ki bo odkrit dne 16. novembra.

Govedarji v Nebraski so protipostavno ogradili 240,000 akrov vladnih zemljišč v pašne svrhe. Tožbe so vložene pri zvezinem sodišču v Omahi.

Stric Sam je uvedel z otoka Malte 68 koz, ki jih misli razploditi in razširiti po vseh Združ. državah. Malteška koza daje po tri kvarte mleka na dan, ki je zlasti dobro za dojenje.

Če človeku ne dostaje zraka za dihanje, umre v petih minutah, pomanjkanje vode ga usmrti v tednu dni in potreba spanja v desetih dneh; a brez možganij lahko doseže najvišjo starost. Dokazov za to je v izobilju in celo na sodnijski klopi.

Na otočju Hawaii iz umirajo domačini. Potem zavladajo tamkaj Japonci, ki jih je že šestkrat toliko kakor belokožcev. Seveda se bodo morali pokoriti nadvladi Združenih držav.

John Rockefeller je predznanjo nedeljo obiskal neko nedeljsko šolo in govoril otrokom, češ, da je to najsrečnejši dan njegovega življenja. Ali se pa ni drugega dne, ko je spet zvišal ceno olju, čutil še srečnejšega?

Čudni ljudje so pač Norvežani. Imeli so dobrega, milega kralja, pa so se odrekli od njega in sedaj hočejo imeti drugega kralja. Če se jim želja izpolni in ne pridejo pri tem z dežja pod kap, se smatrajo lahko za srečne.

250 letnico judovske priselitve v Ameriko bodo krivonosci obhajali v raznih mestih na letošnji Zahvalni dan 30. novembra. Prvi izraelitje, ki so se trajno naselili v New Yorku, so se izkrcali dne 1. sept. 1654.

Brzobjavlja se, da so porotniki v Peoriji, Ill., podali nič manj kot 200 tožeb zoper bivšega šolskega superintendenta Doughertya. Bržkone hočejo Peorijani nadkriti prebivalce slavnega Milwaukeeja, kjer je bilo zadnjič obtoženih 38 uradnikov.

Mil. škof Spalding, ki ga je pred polletom zadel mrtvud, je v Lebanonu v Kentucky zadnje mesec toliko okrevljal, da so ga mogli od tam prepeljati v Louisville, kjer sedaj počiva v St. Antonius Hospitalu. Upati je baje, da izvrstni mož popolnoma ozdravi.

Med obravnavo zoper dva poulična roparja v newyorškem kazenskem sodišču je porotnik M. J. Butler zaspal. In kmalu je strahovito smrčal. To je slišal pomožni pravdnik Appleton in ogorčeno obvestil sodnika Newburga o svojem odkritju. Sodnijski policaj je dobil povelje, vzbuditi spečega porotnika; Butler je debelo pogledal in šumno zazijal. Sodnik se je razsrdil in je smrčalcu sporočil nakratko, da naj se smatra za zbrisanega iz sedanje porotniške službe. Butler se je skušal zagovarjati, a je govoril tako neakladno in zmeden, da mu je sodnik svetoval, kar najhitreje zapusti sodilnico, ako se noče izpostaviti aretaciji radi preziranja sodišča. Butler je zgrabil klobuk in izginil.

Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOJNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAITO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

Obvestiti želimo vse občinstvo, da smo se preselili v novočasno mesto

121 N. Chicago St.,
v Werner Hall poslopje,

kjer ostanamo toliko časa, dokler ne bo dokončano naše novo poslopje, ki se jame v kratkem graditi na našem prejšnjem mestu.

Izvršujemo kot po navadi še vedno vsa v zlatarsko in urarsko stroko spadajoča dela.

Velika zaloga zlatulne in srebrnine. — Če rabite očala, pridite k nam. Preiščemo vam oči zastonj in povemo kaka očala potrebujete.

ROBT P. KIEP
121 N. Chicago St. JOLIET

Novo! Novo! Novo!

Dovršenost na polju lekarniškega znanja

FRANČIŠKANSKI
želodečni grenčec

Veliki krepčilec,
oživljalec sistema
in tvoritelj krvi.

Napravi slabotnega človeka močnega.

Poveča apetit, ozdravi neprebojnost, dispepsijo in vse želodečne neprilike, kakor tudi vse bolezni v jetrih, krvi in ledvicah.

Cena eni steklenici \$1.00, šest steklenic za \$5. Mi plačamo vse pošiljavnostroke.

Ledvični obliž rdečega križa
(Red Cross Kidney Plaster.)

dvojna velikost in dvojna moč proti bolečinam v hrbtu, boku in v ledvicah.

CENA 35c.

THE PALACE PHARMACY
104 Ottawa St., Joliet.

S. F. SCHICK, lastnik.

ZASTONJ!

Da se naši obžeznani "JERSEY ELEKTRIČNI PASOVI" tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje in pri njih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravili na željo vsakomur jednega zastonj doposliti.

To je pomnilna poudoba od naše tvrdke. Za pas nam ni treba ničesar pošiljati, ker to je darilo. Kedar zgubljate svojo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nerzorni, ako se prenežno strate, ako trpite vsled utrujenosti živcev, bolečine na hrbtu, če ne morete prebavljati, imate spriden ledi, če se ne naveličate nositi denar zdravnikom, ne da bi vam mogli isti pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey električnega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusih in uporabi tudi drugim tolikom priporočali, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas boš ozdravil.

Očena priznanja.

Vaš električni pas je torej vse učinil, kar ste mi obljubili, in še več, pas me je iznova zopet pomladil.

Fran Jencić, 30 Bryon Ave., Chicago, Ill.

Kar govorimo, tudi držimo! Izrečite to ter nam dopolnite vaše ime in naslov ter pridite z vsem znakom za odgovor — in pas vam bo došel čisto zastonj. Pišite na naslov:

Jersey Specialty Co.,
121 Cedar Street, New York, N. Y.

MIHOČEMOTVOJ DENAR,
TI HOČES NAŠ LES!

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa:

Za stavbo hiš in poslopij mehki in trdi les, late, cederne stebre deske in šingline vsake vrste.

Nas prostor je na Desplaines ulici blizu norega kanala.

Predao kupiti LUMBER oglaš se pri nas, in ogledaj našo zalogo! Mi te bomo zadovoljili in ti prihranili denar.

W. J. LYONS,

Naš Office in Lumber Yard je na voglu DESPLAINES in CLINTON ULIC.

K. S. K.



JEDNOTA

Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. D. A. 1898.

Predsednik: JOHN R. STERBENC, 2208 Calumet ave., Calumet, Mich.
I. Podpredsednik: MIHAEL SKEBE, Box R., Collinwood, Ohio.
II. Podpredsednik: FRANK BOJC, 22 Messa ave., Pueblo, Colo.
Glavni tajnik: JOSIP DUNDA, Golobitish Bldg., Joliet, Ill.
II. Tajnik: JOSIP JARC, 1677 St. Clair St., Cleveland, O.
Blagajnik: JOHN GRAHEK, 1012 North Broadway St., Joliet, Ill.
Duhovni vodja: REV. JOHN PLEVNIK, 620—10th St., Waukegan, Ill.
Vrhovni zdravnik: DR. MARTIN IVEC, 360 Garfield ave., Chicago, Ill.

Nadzorni: ANTON GOLOBITISH, 805 North Chicago St., Joliet, Ill.
PAUL SCHNELLER, 509 Pine St., Calumet, Mich.
JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Finančni odbor: JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
RUDOLF MORAŽ, 700 S. Central Park Ave., Chicago, Ill.
GEORGE LAIČ, 167 E. 95th St., So. Chicago, Ill.
Pravni odbor: JOSEPH DUNDA, Golobitish Bldg., Joliet, Ill.
MARTIN KREMESEK, 503 W. 18th Place, Chicago, Ill.
REV. JOHN KRANJEC, 9713 Ewing ave., So. Chicago, Ill.
Prizivni odbor: JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
FRANK OPEKA, Box 477, Waukegan, Ill.
RUDOLF MORAŽ, 700 S. Central Park Ave., Chicago, Ill.

Pristopili:

K društvu sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 8817 Frank Kolar, roj 1880, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 112 članov.
K društvu sv. Janeza Krst. 13, Biwabik, Minn., 8818 Jernej Otoničar, roj 1886, 8819 Josip Tomšič, roj 1882, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 65 članov.
K društvu sv. Frančiška Sal. 29, Joliet, Ill., 8820 George Kuzma, roj 1876, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 193 članov.
K društvu sv. Barbare 40, Hibbing, Minn., 8821 Frank Kerže, roj 1886, 8822 Frank Vintar, roj 1886, 8823 John Mestek, roj 1882, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 106 članov.
K društvu sv. Alojzija 42, Steelton, Pa., 8824 Frank Bentz, roj 1876, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 69 članov.
K društvu Vit. sv. Florijana 44, So. Chicago, Ill., 8825 Nikolaj Skolan, roj 1822, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 129 članov.
K društvu Marije Sedem Žalosti 50, Allegheny, Pa., 8826 John Starešič, roj 1886, 8827 Nikolaj Verlenič, roj 1885, 8828 Frank Čadanič, roj 1882, 8829 John Flajnik, roj 1880, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 116 članov.
K društvu sv. Janeza Krst. 60, Wenona, Ill., 8830 John Jamnik, roj 1872, 8831 Thomas Dular, roj 1870, 8832 Ignac Ausec, roj 1868, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 46 članov.
K društvu sv. Frančiška 66, Cleveland, O., 8833 Alojs Urbančič, roj 1885, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 26 članov.
K društvu sv. Barbare 68, Irwin, Pa., 8834 Martin Jordan, roj 1876, 8835 Franc Godina, roj 1877, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 71 članov.
K društvu sv. Antona Pad. 72, Ely, Minn., 8836 John Šile, roj 1883, 8837 John Levstek, roj 1881, 8838 Andrej Kocjes, roj 1877, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 78 članov.
K društvu Marije Pomagaj 79, Waukegan, Ill., 8839 Jos. Železnik, roj 1887, 8840 Ant. Keržič, roj 1887, 8841 Ant. Oblak, roj 1886, 8842 Jakob Mesec, roj 1886, 8843 Jos. Cankar, roj 1884, 8844 Frank Kobi, roj 1882, 8845 Thomas Habe, roj 1879, 8846 Jos. Čamernik, roj 1879, 8847 Ant. Pustaverh, roj 1875, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 63 članov.
K društvu sv. Alojzija 88, Mohawk, Mich., 8848 John Hrovat, roj 1872, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 25 članov.
K društvu sv. Petra in Pavla 89, Etna, Pa., 8849 Ign. Markuš, roj 1885, 8850 Ivan Borkovic, roj 1881, 8851 Miko Cvitak, roj 1877, 8852 Josip Stangl, roj 1865, 8853 Jure Dolinar, roj 1865, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 42 članov.

Suspendovan član zopet sprejet:

K društvu sv. Barbare 68, Irwin, Pa., 7598 Franc Brunet, 2. okt. 1905. Dr. š. 72 članov.

Prestopili:

Od društva sv. Jožefa 2, Joliet, Ill., k društvu Srca Jezusovega 70, St. Louis, Mo., 4313 Jožef Župec. I. dr. š. 240 članov.
II. dr. š. 50 članov.
Od društva sv. Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., k društvu Marije Sedem Žalosti 50, Allegheny, Pa., 3364 Mihael Pavlešič. I. dr. š. 219 članov.
II. dr. š. 117 članov.
Od društva sv. Antona Pad. 71, Goff, Pa., k društvu sv. Janeza Evang. 65, Milwaukee, Wis., 6268 John Smolič. I. dr. š. 30 članov.
II. dr. š. 67 članov.

Suspendovani:

Od društva sv. Jožefa 7, Pueblo, Colo., 6861 Frank Vidmar, 703 Rudolf Saje, 26. sept. 1905. Dr. š. 273 članov.
Od društva Jezus Dobri Pastir 32, Enumclaw, Wash., 1719 Math Malnerič, 6. okt. 1905. Dr. š. 54 članov.
Od društva sv. Janeza Evang. 65, Milwaukee, Wis., 6923 Matevž Zoran, 4977 Martin Rajer, 7477 Stanislav Klišček, 2. okt. 1905. Dr. š. 64 članov.
Od društva sv. Antona Pad. 71, Goff, Pa., 8206 John Brečko, 2. okt. 1905. Dr. š. 29 članov.
Od društva sv. Alojzija 88, Mohawk, Mich., 8402 Anton Mušič, 2. okt. 1905. Dr. š. 25 članov.

Odstopili:

Od društva Srca Jezusovega 54, Chisholm, Minn., 6127 Anton Erjavec, 3823 John Podbreznik, 5273 Matevž Golob, 9. okt. 1905. Dr. š. 57 članov.

Izločeni člani:

Od društva sv. Jožefa 7, Pueblo, Colo., 3300 Jožef Šuklje, 25. sept. 1905. Dr. š. 272 članov.
Od društva sv. Janeza Krst. 13, Biwabik, Minn., 5823 Josip Boc, 3. okt. 1905. Dr. š. 64 članov.
Od društva sv. Petra in Pavla 38, Kansas City, Kans., 5012 Peter J. Sterk, 1798 John Kure, 3. okt. 1905. Dr. š. 55 članov.
Od društva sv. Janeza Krst. 60, Wenona, Ill., 7147 Albert Žabi, 4. okt. 1905. Dr. š. 45 članov.
Od društva sv. Antona Pad. 71, Goff, Pa., 7512 Anton Majnerič, 8043 Mihael Ivanovič, 2. okt. 1905. Dr. š. 27 članov.

Pristopile članice:

K društvu sv. Barbare 40, Hibbing, Minn., 2577 Jožefa Gerbec, roj 1878, 2578 Marija Rojc, roj 1876, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 22 članice.
K društvu sv. Petra in Pavla 51, Iron Mountain, Mich., 2579 Magdalena Schwei, spr. 10. okt. 1905. Dr. š. 12 članice.

Prestopila članica:

Od društva sv. Jožefa 2, Joliet, Ill., k društvu Srca Jezusovega 70, St. Louis, Mo., 1776 Uršula Župec, 8. okt. 1905. I. dr. š. 102 članice.
II. dr. š. — članice.

Suspendovane članice:

Od društva sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 23 Ana Merlak, 10. okt. 1905. Dr. š. 28 članice.

Od društva sv. Jožefa 7, Pueblo, Colo., 398 Ana Saje, 25. sept. 1905. Dr. š. 154 članice.
Od društva Jezus D. Pastir 32, Enumclaw, Wash., 1221 Ana Malnerič, 6. okt. 1905. Dr. š. 23 članice.
Od društva sv. Janeza Evang. 65, Milwaukee, Wis., 1885 Neža Rajer, 2. okt. 1905. Dr. š. 9 članice.

Sprememba.

Angelo Eccli, cert. štev. 2570, član društva sv. Alojzija, štev. 84, Fleming, Kans., je prenešen od ženskega oddelka, kamor je bil po pomoti uvrščen, v moški oddelok istega društva pod certif. štev. 8816. Imenovano društvo šteje 65 članov in 2 članici.

JOSEPH DUNDA, glavni tajnik K. S. K. Jednote,
Golobitish Bldg., Joliet, Ill.

Društvene vesti.

Joliet, Ill., 10. okt. — Naznanjam udom društva sv. Frančiška Sal. št. 29 K. S. K. J., da se zberejo v nedeljo, dne 15. t. m. ob 49. uri zjutraj v šolski dvorani. Kakor vsaki dobro ve, bo v nedeljo blagoslovljenje nove cerkve, zato naj se društveniki zberejo v obilnem številu, da bo naša udeležba častna.

Nadalje opozarjam vse tiste, ki dolgujejo assesment društvu in K. S. K. Jednoti, da ga poravnajo do dne 25. t. m. Opozarjam pa tudi, da je zdaj res zopet prišlo na ženski assesment več \$1 (en dolar) za rezervni sklad; zato naj vsak oženjeni pošlje en dolar več kot po navadi, da ne bo kake sitnosti.

Sprejmite bratski pozdrav!

Martin Težak, tajnik.

Joliet, Ill., 11. okt. — Naznanjam članom društva sv. Cirila in Metoda št. 8. K. S. K. J., da se zberejo v nedeljo, dne 15. t. m. do 7. ure zjutraj v društveni dvorani, odkoder odkorakamo po slavna društva drugih narodnostij v določeno nam nam redu. Slovesnega marčanja o priliki blagoslovljenja nove slovenske cerkve je vsak član našega društva udeležiti se dolžan pod kaznijo. Pozdrav!

Josip Jontes, tajnik.

Chicago, Ill., 10. okt. — Naznanjam vsem udom društev sv. Štefana št. 1. K. S. K. Jednote, da se za odhod v Joliet k slavnosti blagoslovljenja slov. cerkve sv. Jožefa snidemo v nedeljo, dne 15. t. m. ob 7. uri zjutraj na Rock Island kolodvoru ob La Salle in Van Buren cestah. Ker odide vlak točno ob četrť čez 7. uro, se nadjam, da boste vsi tam ob določenem času in v polnem številu.

Primite moj bratski pozdrav!

Rudolf Maraž, predsednik.

Zoper razporoko.

Noben duhovnik, ki je pokoren cerkvi angleški v Canadi, ne sme odslej blagosloviti zakona med razporočeno osebo in drugo, dokler živi še druga stranka razporočene para.

Tako je sklenil v Quebecu dne 9. sept. t. l. splošni cerkveni zbor canadski, na katerem je bila zastopana vsaka škofija in vsak del dežele od Atlantskega do Pacifiškega oceana in od ameriške granice do arktičnega ali severnega morja.

Škofje so bili enoglasni v tej stvari, a navzočih jih je bilo devetnajst. Samo osem duhovnikov je ugovarjalo. A lajki (neduhovniki) bi bili skoro zavrgli predlog, ki je bil sprejet z večino samo devetih glasov. Canadska podružnica anglikanske cerkve je prva na svetu storila tak sklep.

Huda bitka je trajala ves dan na cerkvenem zboru glede vprašanja, da li se ne bi dovolila poroka nedolžni stranki razporočene para na temelju pravice. Prepričevalni vzrok je bila lahkoča, s katero se Canadčani razporočene in spet poročene, in tudi prepričevalno uplivalo je število razporočeneh Američanov, ki prihajajo v Canado poročat se.

Škofje Doane iz Albany, Tuttle iz Misourija in Morrison iz Dulutha so ostro govorili o zlih razporokah v Združ. državah in trditev, ki je imela veliko tehtovitost za sprejetje cerkvenega zakona, je bila tišča, ki jo je izrazil George C. Thomas iz Philadelphije. Ta je rekel, da mu je neki ameriški sodnik pravil, da je razporočil desetkrat toliko parov nego jih je katerikoli duhovnik poročil.

Resna trditev.

Dr. Johnson trdi, da je vsakdo, ki boluje na želodcu ali jetrah, malovrednej, kar pomenja, da postane vsled bolečine razdražljiv in dostikrat slabe volje. Swift je zapustil hišo Popeovo, češ, da dva bolna prijatelja ne moreta živeti skupaj. Neprestana bolečina ali nervoznost gotovo napravi človeka nesrečnega, nedružabnega, sitnega. Tak človek čuti, da ga nihče ne mara vsled njegovega vedenja, a kdor take boleznine ne zdravi, je vreden ukora. Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino mu gotovo brzo povrne zdravje in srečo, ker vedno ozdravi želodec in jetra, če je le ozdravljeno mogoče. Kadar se čutiš potrt, betežnega in zlovoljnega, če ti je slast pičila, lice spremenjeno, kri pregosta ali sla, ti mora to zdravilo pomagati. Imej ga v svoji domačiji in uživaj ob prvem znaku nepovolnosti. V lekarnah. Jos. Triner, izdelovalec, 799 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

MALI OGLASI.

KADAR IŠČETE SLUŽBE,

svojega prijatelja ali kaj drugega, imate kaj napredaj, želite kaj kupiti, i. t. d. denite to med male oglase v našem listu, ki vedno prinašajo uspeh. Cena za jedno uvrščenje, če oglas ne obsega več ko 7 vrst, 25c, za 4kratno pa 75c. Če obsega oglas nad 7 vrst, pa za jedno uvrščenje 50c, in za 4kratno \$1.50. Računa naj se poprečno po 6 besed na jedno vrsto. Svoto je poslali z oglasom naprej.

KJE JE IGNAC PERPAR?

DO ma iz 32 Brezovice pri sv. Vrh nad Mokronogom. Nazadnje je delal v Leadville, Colo., Box 182, sedaj pa ni že več let sledu o njem. Naslov bi rada izvedela njegova zapuščena družina: Marija Perpar, 32 Brezovica, P. Mokronog, U. Krain, Austria. 4113

NAZNANILO. VSEM SLOVEN-

skim rojakom na znanje, da sta se narodni društvi: slovensko pevsko društvo "Sava" ter "Slovensko dramatično društvo" v Clevelandu, Ohio, spojili v jedno društvo s skupno blagajno, in sicer pod imenom: "Slovensko pevsko društvo 'Sava'", katero bode odslej gojilo petje, prirejalo igre, plesse itd. Imenoyana združitve je bila pri posebni seji dne 20. avg. t. l. jednoglasno sklenjena in potrjena. V odbor so bili izvoljeni sledeči udje: Predsednik Fran Črne; podpredsednik Fran Kočvar; I. tajnik Ivan Pirnat; II. tajnik Anton Tischler; blagajnik Fran Korče. — V gospodarski odsek: Makso Popek, Josip Ludviger, Ferdinand Gorenčič in Ve koslav Nachtigal. — Pevci in igrovdjci: Primož Kogoj; namestnik igrovdjci: Fran Črne; namestnik pevovodje: Peter Smovršnik. Odbor slov. pev. društva "Sava". d4213

Cenena

vožnja v

kalifornijo

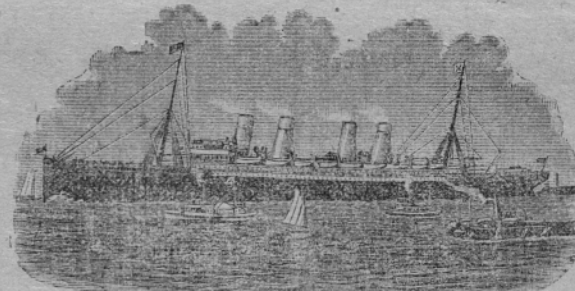


Vsaki dan od 15. sept. do 31. oktobra vas stane vožnja iz Joliet le \$33.

Vse nadaljne podrobnosti daje zastoj in radovoljno

H. C. KNOWLTON, Agt.
JOLIET, ILL.

L. STERN & SON

1005 Collins St., Joliet, Ill.
in 903 N. Chicago St.Banka in
parobrodna
poslovnica.Denar pošiljamo
prinasza
nesljivo. ceneno in
hitro v staro domo-
vino.

Posojujemo denar na zemljiško lastnino proti nizkim obrestim.
Naprodaj hiše in lote v vseh delih mesta.

Zavarujemo hiše in lastnino proti ognju in drugi škodi.

Hiše, ki jih imamo mi na prodaj se nahajajo na: Raub st., Cora st., Broadway, Chicago st., Jackson st., Indiana st., State st., Herkimer st., Chase ave., Francis st., Woodruff road in drugje.
Naprodaj imamo dve veliki loti na Cora st., po \$175 vsaka, in eno vogalno loto na isti cesti za \$200.

Mnogo izmed hiš, ki jih imamo mi na prodaj, morete kupiti na lahke plačevalne obroke, skoro tako kot bi plačevali rent ali najemnino.

Pridite k nam kadar hočete kupiti hišo ali zemljišča. Naše cene so najnižje. IZVRŠUJEMO TUDI VSA NOTARSKA DELA.

ANTON NEMANICH,

205-207 OHIO ST., JOLIET, ILL.

Prvi slovenski pogrebniški

zavod in konjušnica.

Chicago Phone 2273.

Northwestern 416.

Priporočam se Slovincem in Hrvatom ob vseh svečanostih kot krstih, porokah, pogrebih i. dr., ter imam na razpolago dobre konje in kočije po zmernih cenah. Na vse pozive, bodisi po dnevi ali po noči se točno ustreza.

Stanovanje 913 N. Scott Street,

Northwestern Telephone 344.

TISKARNA * "AMER. * SLOVENCA."

se priporoča slavnim društvom
in p. u. občinstvu za : : : :

vsakovrstno izvrševanje
tiska po najnižji ceni.



Tiskarna izdeluje pravilnike,
društvene listovine, pismene
papirje, kuverte, račune, potem
plakate vsakršne veličine i. t. d.

SVOJI K SVOJIM!

Matija Pogorelc prodajalec ur, verižic, nahanov,

prstanov in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG

Novi cenik knjig in zlatnine
pošiljam poštne prosto.
Pišite ponj.

Ure jamčene za 20 let in velikosti kot
slika s 15 kamni \$16.00
Srebrna močna ura z enim pokrovom
in 15 kamni \$14.00
Nikljasta ura s 7 kamni \$ 6.00

Dobe se tudi srebrne ure z dvojnim
pokrovom, istotako tudi 14 karatov
zlate kar naj cenjeni naročniki po
želji navedejo v pismu.

Urno kolesovje pošiljam kakoršno si
kdo izbere Elgin ali Waltham.

Pošteno blago po zmerni ceni
je moje geslo.

Razgledajo s slikami stavb ali naravnih
prizorov raznih ameriških držav
3 za 10, 12 za 35c. Velika razglednica
s sliko cele svetovne razstave ena
za 15 centov. Velika razglednica
3 za 10c 12 za 35c.

Razprodajalcem knjig dajem rabat ali popust po pismenem dogovoru.
Manji zneski naj se pošiljajo v poštinih znakah.

Naslov za knjige in cenik:
M. POGORELC, Box 226, Wake-
field, Mich.

Naročila za ure in zlatnine:
M. POGORELC, c. o. B. Schutte,
Room 606 Masonic Temple,
Chicago, Ill.

POMORSKI ROPAR.

Angleški pisatelj Captain Marryat. Poslovenil J. M.

XIV.

Srečanje.

(Dalje).

‘Enterprise’, ki je plula pred vrom, je bila tedaj kakih pet milj daleč, in je zasledovala roparsko ladijo. Kakor hitro se je začela zadnja obračati, je razvila ‘Enterprise’ še ostala jadra. Toda tudi roparska ladija je storila isto. Roparji, ki so se že naveličali boja in jih ni vzpodbujal niti Hawkhurst niti kapitan, so sedaj ravno tako želeli izogniti se boju, kakor so ga naravno želeli.

Pri tem prvem tekmovalstvu v jadrani ni bilo mogoče opaziti posebnega razločka. Tako sta obedve ladiji kake pol ure nadaljevali svojo pot in ko je Edvard Templemore vdrugič poskušal svoj sekstant, ni mogel opaziti, da bi se bil tudi leza en kabel približal ‘Avengerju’.

“Za pol točke se lahko obrnemo v stran,” je dejal Edvard k drugemu poveljniku. “To lahko storimo.”

‘Enterprise’ je toraj na omenjeni način spremenila svojo smer in povečala svojo hitrost, tako da se je kmalu približala ‘Avengerju’ za četrtilje.

“Oni prihajajo bližje,” je dejal Francisco; “mi se moramo obrniti za eno točko.”

In ‘Avenger’ je spremenil svojo smer in bi se zopet oddaljil, ako ne bi ‘Enterprise’ vnovič spremenila svoje smeri.

Tako sta obe ladiji vedno spreminjali svojo smer. Razdalja med njima pa je ostala skoro vedno ista, namreč kake tri in pol milje. ‘Enterprise’ se je zopet obrnila za eno točko in ako je hotela dohiteti ‘Avengerja’, se je morala pripraviti na dolg in naporen lov. Obedve ladiji ste sedaj pluli naravnost proti vzhodu.

Bilo je nekako uro pred nočjo, ko se je ravno pred ‘Avengerjem’ prikazala še ena ladija in ki je bila fregata, kakor se je jasno videlo. Roparji so se vsled te nesrečne okoliščine prestrašili, ker je bilo malo dvoma, da ne bi bila to angleška križarka. Tudi ako ne bila, bi smeli vseeno pričakovati, da bo pomagala pri lovu. Videlo se ji je, da je opazila obedve ladiji in razvila vsa jadra in se vsako četrto ure obračala tako, da je ostala vedno enako oddaljena od obeh. ‘Enterprise’ je tudi spoznala fregato in je začela streljati s svojim velikim topom, akoravno ni bila v zadostni bližini ‘Avengerja’, temveč samo da bi vzbudila njeno pozornost.

“To je nekoliko nerodno,” je opomnil Kajin.

“Prej kakor v eni uri se bode stemnilo,” je dejal Francisco, “to je edino naše upanje.”

Kajin je nekoliko trenutkov pomisljal.

“Pripravite veliki top, fantje! Tudi mi bomo streljali, Francisco, in razvili ameriško zastavo. To bo fregato osupnilo, na vsak način, ostalo pa bo naredila noč.”

Veliki top ‘Avengerja’ je bil pripravljen.

“Jaz ne bi streljal z velikim topom,” je opomnil Francisco; “to bi pokazalo našo moč ter nam prav nič ne pomagalo na begu. Ako pa ustreli mo le z malimi topovi na eni strani, bode fregata spoznala, da je veliki top našega zasledovalca glasnejši kakor pa so naši mali topovi ter bo morebiti mislila, da je naša ladija v resnici ameriška.”

“Prav res,” je odgovoril Kajin “in ker živi Amerika s celim svetom v miru, bodo prej imeli našega nasprotnika za roparsko ladijo. Pušite toraj veliki top in pripravite male! Pazite, da bode zastava razločno razvila.”

‘Avenger’ je začel streljati sem in tja z malimi topovi, katerih glas so le težko slišali oni na fregati, medtem ko je veliki top na ‘Enterprise’ gromel nad vodovjem.

Tako je bilo, ko je solnce zatonilo v morju in je tema preprečila, da se ladije niso mogle videti druga dru-

go razun s pomočjo ponočnih daljnogledov.

“Kaj naj storimo, kapitan Kajin?” je vprašal Francisco.

“Sklenil sem izvršiti nekaj jako drznega. Podati se hočem naravnost proti fregati, kakor da bi iskal pomoči pri nji. Pri tem ji povem, da je ona druga ladija roparska ter jo prosim popomoči. Ako se to posreči, prav lahko uideмо. Mesec itak ne izide pred eno uro po polnoči.

“To bode v resnici drzna zvijača. Pomislite pa, ako se nahajate potem ob njeni strani in začne ona kaj sumiti?”

“No, potem ji pokažem pete. Prav nič bi se ne bal niti nje, niti njene strani, ako bi ne bilo one druge ladije tukaj.”

Eno uro potem ko se je stemnilo, je bil ‘Avenger’ čisto blizu fregate. Zavijala je svoja jadra bolj polagoma, kakor da bi imela malo moštva na svojem krovu. In potem ko je Kajin svojim ljudem zaukazal, da se skrijejo kolikor mogoče, je naravnost svojo ladijo naravnost proti zadnjemu delu fregate.

“Ladija ahoi! Kakšna ladija je to?”

“‘Eliza’ iz Baltimore, ki prihaja iz Kartagene,” je odvrnil Kajin; “ladija tam, ki nas zasleduje, je roparska. Ali naj pošljem čoln k vam?”

“Ne, ostanite blizu nas.”

“Da, da,” je odvrnil Kajin.

“Obrnite ladijo!” se je glasil klic krmarja na fregati in tekem ene minute je fregata spremenila svoj tek.

Mejtem časom je prišla ‘Enterprise’ vedno bližje proti ostalima dvema ladjama. Edvard Templemore in oni, ki so bili na krovu, so se čudili, kako stase obe gibali. V začetku so že mislili, da so se zmotili ter da ladija ni roparska, potem pa, da se je moštvo uprlo in udalo fregati. Edvard je z vsemi jadrni in vso hitrostjo plul proti njima, da zve, kaj da je pravzaprav resnica. Kapitan fregate, ki ni izpusil izpred oči ‘Enterprise’, je bil enako začuden zaradi velike drznosti domišljene roparske ladije.

“Navsezadnje bo ta lopov še nas napadel!” je dejal k prvemu lajtnantu.

“Ničesar se ne more reči glede tega, vsaj je znano kakšnega značaja je. Govori se, da ima kakih tristo mož na krovu, in mi jih imamo ravne toliko. Morebiti hoče pa samopluti mimo nas, ustreliti enkrat, potem pa pluti dalje.”

“Na vsak način bomo imeli pripravljene topove zanj,” je odgovoril kapitan. “Vsakdo na svoje mesto!”

‘Enterprise’ je prišla bližje k fregati ter nameravala pluti okoli njene zadnjega dela.

“Se vedno ne zavije jader,” je dejal prvi lajtnant, ko se je prikazala le en kabelj proč.

“In polno mož je na krovu,” je rekel poveljnik in jo opazoval skozi nočni daljnogled.

“Ustrelite enkrat nanjo!” je dejal kapitan.

Bum! Dim se je razknil in jadro na prednji jambori je viselo po strani. Kroglija je zadel prednjo jamboro na ‘Enterprise’ in naredila mnogo škode, tako da je bila za nekoliko časa nezmožna za vsako nadaljnje delo.

“Ladija ahoi! Kakšna ladija je to?”

“Ladija njegovega veličanstva ‘Enterprise’.”

“Pošljite takoj čoln sem.”

“Dobro!”

“Može na krov! Jadra zaviti!”

“Kje pa je druga ladija sedaj?”

“Na oni strani,” je odgovoril eden izmed častnikov, ki je liki drugim obračal vso pozornost na ‘Enterprise’ ter se malo brigal za domišljenega Amerikanca. Mož pa je odgovoril, ne da bi vedel resnico, in ko se je ozrl proti omenjeni strani, ni bilo videti ladije nikjer. Kajin je bil namreč pozorno pazil, kaj se je godilo med ostalima dvema ladjama in bil pripravljen, da se vsak trenutek izmuzne. Kakor hitro je fregata

ustrelila proti ‘Enterprise’, je svojo ladijo obrnil, razvil vsa jadra, in odplul. S ponočnim daljnogledom je bilo videti njegovo ladijo pol milje daleč. Sedaj so takoj spoznali zvijačo. Fregata se je zopet obrnila in razvila jadra, Edvard pa se je vrnil nazaj na svojo ladijo, ker ni kazalo, da bi se zaradi čolna še dalje zadrževali. Toda ‘Avenger’ se je vedno bolj in bolj oddaljeval in ni ga bilo več videti, ko se je zdanilo.

Mejtem časom pa se je podal Edvard Templemore s svojo ladijo za fregato, kakor hitro je zopet zmožgel razviti vsa jadra. Bil je seveda razjarjen radi načina, kako so razvili z njim in je sam pri sebi prisegel, da bo poklical kapitana fregate pred vojno sodišče. Okolo poldne se je fregata zopet vrnila, in kmalu nato se je vse pojasnilo. Kakor tudi pa so bili nejevoljni, da jim je ropar všel, so bili vseeno jedini v tem, da je s svojo drznostjo in hladnokrvnostjo zaslužil, da je ušel. Spoznali so, da se more jamboro na ‘Enterprise’ kmalu zopet toliko popraviti, da bo lahko nadaljevala svojo pot. In poslali so s fregate tesarje na njen krov. Tekom dveh dni je bila škoda popravljena in Edvard Templemore je zopet šel zasledovat ‘Avengerja’.

XV.

Zmota.

‘Avenger’ je razvil vsa svoja jadra ter plul proti severu. Svoje zasledovalce je pustil daleč za seboj, in prav ničesar ni bilo videti na obzorju, ko je naslednjega jutra prišel Francisco na krov. Vkljub vsem prošnjam Kajina ni hotel Francisco deliti z njim poveljstva ladije ter se je smatral le potnikom ali pa jetnikom. Ni bil še dve minuti na krovu, ko je opazil ona dva španska ribiča, ki sta bila v službi pri Don Cumanosu, pogovarjati se med seboj. Ker jih je že skoro popolnoma pozabil, je šel k njima ter jih nagovoril. Veliko je bilo njuno začudenje videti Franciscusa tukaj, dokler jim ni ta povedal, kar se je zgodilo. Ona dva pa sta zopet pripovedovala, kaj se je pripetilo njima ter mu kazala svoje palce, ki so nosili sledove mučenja, da bi izsilili iz njih resnico. Francisco se je zgrozil, vendar pa jih je potolažil z obljubo, da bodeta kmalu zopet prosta in se lahko vrnila nazaj k svojemu gospodarju.

Ko se je Francisco vračal s prednjega konca ladije, je našel na krovu Hawkhursta. Njune oči so se srečale in kazale sovraštvo. Hawkhurst je bil vsled velike izgube krvi še jako blede in rana ga je očitno še bolela. Ker so mu pa povedali, da sta se kapitan in Francisco najbrže popolnoma sprijaznila, ni mogel več dalje ostati v postelji. Vedel je tudi, da se je kapitan izogibal vsakemu boju z ‘Enterprise’, in nekaj mu je pravilo, da se je morala v kapitanu zgoditi velika sprememba. Kakor tudi je bil še slab, je vseeno sklenil skrbno paziti na vse, kar se godi. Kajti sedaj je smrtno sovražil oba, Kajina in Franciscusa in čakal prve prilike, da se maščuje. Za trenutek sta se mu zdeli preveč močnata. Toda čutil je, da se bliža čas njegove zmage.

Francisco je šel mimo Hawkhursta, ne da bi zini besedice.

“Vi ste zopet prosti, kakor vidim,” je opomnil Hawkhurst posmehljivo.

“Na vsak način pa nisem vam zato hvale dolžan,” je odgovoril ponosno Francisco, “in za svoje življenje tudi ne.”

“Ne, gotovo ne. A jaz mislim, da sem vam nekaj dolžan za to kroglo v rami,” je odvrnil krmar.

“Da, ste,” je odgovoril mrzlo Francisco.

“In prepričani bodite, da vam svoj dolg z obrestmi poplačam.”

“Prav nič ne dvomim o tem, samo ako vam bode mogoče, ne bojim se vas prav nič.”

Pri teh Franciscovih besedah je prišel kapitan po lestvi navzgor. Hawkhurst se je obrnil v stran in odšel.

“Ta človek namerava nekaj zlobnega, Francisco,” je dejal kapitan bolj tiho; “skoro že ne vem, komu naj zaupam; toda paziti je treba nanj. On pridobiva moštvo za se že nekoliko časa. No pa to nima

Radosti življenja

je mogoče le tedaj uživati, kadar sta moški ali ženska pri najboljšem zdravju. Oni, ki trpe na kaki bolezni želodca ali jeter, so vselej zdražljivi, sitni in otožni, dočim so oni, ki dobro prebavljajo, vedno uljudni, veseli, podjetni, polni življenja in dovtipov. Nikakor ni težko doseči dobrega prebavljanja, ker



Trinerjevo zdravilno grenko vino

vam bo vselej prineslo dober in zdrav okus do jedi in temeljito prebavnost. Sami veste, da to pomeni popolno zdravje, kajti pravilno prebavljena hrana se spremeni v telesu v čisto kri, ki je vir življenja.

Zahtevanje po tem zdravilu je bilo vedno in je še vedno tako veliko, da se dan za dnem prikazujejo različne ponaredbe z namenom, da varajo ljudi, toda naši čitalci vedo, da je le

Trinerjevo zdravilno grenko vino jedino pristno

kot najpopolnejše družinsko zdravilo in kot najzdraveje namizno vino na svetu.

Dober okus.

Dobro prebavljanje.

Dobro zdravje.

Močni živci.

Močne mišice.

Dolgo življenje.

Jedino to zdravilo in nobeno drugo ne doseže tega, in prepričani bodite, da se vselej izognete mnogim boleznim, kadarkoli je rabite. Rabite je za povečanje okusa, kot krepčilo, kot kričistilca, ali kot zabranilo boleznim.

POZOR! -- Kadar rabite Trinerjevo zdravilno grenko vino kot zdravilo, se morate vzdržati špirituočnih in varjenih pijač.

Dobite je v lekarnah in dobrih gostilnah.

JOS. TRINER,

799 South Ashland Avenue

CHICAGO, ILL.

Mi garantiramo popolno čistost in polno moč v naših sledečih specialitetah:

Trinerjevem brinjevcu, slivovici, tropinovcu in konjaku.

posebnega pomena, samo ako le še malo časa miruje. Sam bi mu rad izročil poveljstvo te ladije. A kaj če ga on poskusi pridobiti prero-

ga — — —

“Jaz imam moč, ki jim morem zaupati,” je dejal Francisco. “Pojdimo doli!”

Francisco je poslal po Kroumana Pompeja ter mu dal v navzočnosti kapitana razne ukaze. V veliko začudenje vseh je to noč stražil Hawkhurst in kljub temu, da je bil od nepristranskega straženja zelo utrjen, je postajal od dne do dne bolj zdrav.

Nekoliko dni se ni pripetilo ničesar in ‘Avenger’ je mirno nadaljeval svojo pot. Samo Francisco je vedel, kaj namerava kapitan storiti.

“Jako malo vode imam še,” je nekega dne sporočil Hawkhurst, “ali je bomo imeli dosti do tja, kamor smo namenjeni?”

“Za koliko dni jo imamo, ako vsakdo dobi polno mero?”

“Za dvanaest dni največ.”

“Potem se mora dajati le pol mere,” je odgovoril Kajin.

“Moštvo bi rado vedelo, kam smo sedaj namenjeni.”

“Ali so poslali vas, da me vprašate za to?”

“Ne ravno; toda jaz sam bi to rad vedel,” je odgovoril Hawkhurst predrzno.

“Skličite moč navzgor,” je odvrnil Kajin; “in kot član moštva boste tudi vi zvedeli kar želite.”

Moštvo roparske ladije se je zbralo na zadnjem koncu ladije.

“Fantje,” je dejal Kajin, “prvi krmar mi je povedal, da bi radi vedeli kam gremo. Na to jaz odgovarjam sledeče: ker imamo na ladiji toliko ranjenecov in toliko plena spodaj, se nameravam podati na nek kraj tukaj blizu, kjer smo že večkrat bili, da oskrbimo potrebne poplave — in to so otoki Kaikos. Ali me želi kdo še kaj drugega vprašati?”

“Da,” je odgovoril Hawkhurst, “mi tudi radi vedeli kaj nameravate s tem mladim možem Franciscom. Izgubili smo neizmerne zaklade in

(Nadaljevanje na 7. strani.)

Pristen kranjski brinjevec,

kateraga že podpisani iz importiranega brinja, je najuspešnejše zdravilo za vse želodčne bolezni, posebno pa za ledvične napake. Cena zaboju (12 steklenic) je \$15.00, šest steklenic za \$7.50.

Naročilom je priložiti denar.



John Kracker,
1199 St. Clair street,
CLEVELAND, OHIO.

A. Schoenstedt,
naslednik firmi
Loughran & Schoenstedt

Posojuje denar proti nizkim obrestim. Kupuje in prodaja zemljišča.

Preskrbuje zavarovalnino na posestva.

Prodaja tudi prekomorske vožne listke.

Cor. Cass & Chicago Streets, I. nadstropje,

HENRIK H. STASSEN
Sobe 301 in 302 Barber Bldg.
JOLIET, ILLINOIS.

JAVNI NOTAR

Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi.

Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi.

Zavaruje tudi življenje proti nezgodam in boleznim.

Izdeluje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja.

Govori nemško in angleško.

USTANOVLJENA 1871.

The Will County National Bank OF JOLIET, ILLINOIS,

Kapital in preostanek \$300,000.00

Prejema raznovrstne denarne uloge ter pošilja denar na vse dele sveta.

J. A. HENRY, predsednik.
JOSEPH STEPHEN, podpredsednik.
C. H. TALCOTT, blagajnik.

Anton Terdič
200 RUBY STREET, JOLIET, ILL.
N. W. Phone 825.

Rojakom priporočam svojo **SLOVENSKO GOSTILNO** kjer jim postrožem poleg drugih pijač tudi z najboljšim domačim vinom, ter finimi smodkami. Prodajam trd in mehak premog po nizki ceni. Rojaki, dobrodošli.

GEO. LAICH
168 95 cesta. South Chicago.
Telefon šte. 1844.

— priporoča —
Slovincem in Hrvatom svoj nov

saloon,

kjer bode i nadalje točil vedno sveže pivo, domače vino, vsakovrstne whisky in prost lunch je vedno na razpolago.

JOHN UMEK

toči Schlitz-evo pivo, ki je najboljše v Ameriki. Raznovrstne druge pijače in smodke:.....

Cor. Lake and Genesee Streets
Telefon 851
WAUKEGAN, ILL.

TROST & KRETZ
— izdelovalci —

HAVANA IN DOMACIH SMODK.
Posebnost so naše

“The U. S.” 10c. in “Meerschaum” 5c.

Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na

108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.

M. F. LOUGHRAN,

Loughran Bldg. JOLIET, ILL.

Prodaja hiše in lote v ugodnih krajih. Zavaruje poslopja proti ognju in posojuje denar na zemljiško lastnino. Obrnite se do njega v vseh takih zadevah.

**Anton Vogrin**

100 RUBY STREET JOLIET, ILL.

Slovenski čevljar

Rojakom priporočam svojo čevljar.sko delavnico, kjer šivam, krpam in popravljam čevlje lepo, hitro in po nizki ceni.

V zalogi imam tudi nove čevlje za moške in ženske.

PREMOG

TRD IN MEHEK, TER

kok in drva

ZA KURJAVO

prodaja v Jolietu po najnižjih cenah

Stefan Kukar,

Northwestern Telefon 348 in 1479.

FRANK MEDOSH

9478 Ewing Ave., vogal 95th ulice, on blok od slovenske cerkve sv. Jurija South Chicago, Ill.

Gostilničar....

Izdeluje vsa notarska dela, prodaja sifkatere ter pošilja denar v staro domovino vestno in zanesljivo. Poštena postrežba vsakemu.

TELEPHONE: SOUTH CHICAGO 123.

M. B. Schuster

Young Building Joliet, Illinois.

Prodaja zemljišča v Wells Co. No. Dakota.

Lote na Hickory cesti v Jolietu.

ter zavaruje poslopja in življenj

STENSKI PAPIR

za prihodnjih 10 dni po zelo znižani ceni.

Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljev in frizev. Izvršujejo se vsa barvar.aka dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah

Alexander Daras

Chicago telef. 9294 N. W. telef. 927

122 Jefferson Street: JOLIET, ILL.

The Joliet National Bank

Razpošilja denar na vse kraje sveta.

KAPITAL \$100,000.

T. A. MASON, predsednik.
G. M. CAMPBELL, podpredsednik.
ROBERT P. KELLY, blagajnik.

Na voglu Chicago in Clinton ulic

PRVAGOSTILNA V ROCKDALE.

Naznanjam rojakom po Jolietu in okolici, da sem otvoril svojo novo gostilno, v kateri bodem točil vedno sveže Porterjevo pivo in druge pi. jače. Priporočam se vsem v obilen obisk, zagotavljajoč vsem dobro postrežbo.

Jernej Marentič.

NAŠE SLOVENSKE GOSPODINJE VEDO da so pri nas vedno dobro in solidno postrežene. Zato jim priporočava še nadalje svojo novo urejeno

MESNICO

obilo založeno s svežim in prekajenim mesom. Naša doma sevrta mast je zelo okusna ter je garantirano čista.

JOHN & ANTON PESDERTZ

1103 N. Broadway, Joliet, Ill. Northwestern Phone 1118. Chicago Phone 4581

(Nadaljevanje s 6. strani.)

bogastvo. Spodaj imamo trideset ranjencev in na suhem smo pustili devet mrtvih. Jaz sam imam krog. ljo tu v rami; kar je vse sam on zakrivil. Mi zahtevamo pravico!"

Tu se je pridružil Hawkhurstu še nekoliko drugih roparjev in več glasov je ponavljalo: "Pravico!"

"Možje! Vi zahtevate pravico in vsi jo boste tudi dobili," je odgovoril Kaj. "Tega mladeniča poznate vsi dobro. Kot otroka sem ga pri. nesel na to ladijo. Njemu ni nikdar dopadal naš način življenja in je dostikrat prosil, da bi smel oditi, pa ni bil uslišan. Pozval me je na od. govor, opiraje se na našo postavo: 'Kri za kri'. Ranil me je, imel je prav in jaz mu tega prav nič ne šte. jem v zlo. Ako bi bil jaz vedel, da se ga je nameravalo izpostaviti na suho, kjer naj bi bil počasi umrl gladu in žeje, ne bi bil nikdar tega dovolil. Kaj pa je on zakrivil? Prav ničesar! Če pa je kaj, je zakri. vil meni nasproti. In obsojen je bil na smrt zaradi ničesar in vi sami ste bili odločno proti njegovi smrti. Ali ni to res?"

"Da—res," je odgovorila večina roparjev.

"Na naravnost čuden način se je rešil smrti ter prišel potem v službo k nekemu drugemu možu. Vjeli ste ga in zahtevate sedaj pravice. Imejte jo toraj. Vzemimo, da je zaradi tega njegovo življenje zapad. lo — vi ste ga obsodili k smrti po krivem, in zaradi tega ste po vsej pravici dolžni, da mu vrnete njegovo življenje v tem slučaju. Jaz zahtevam to od vas, možje, nesamo kot pravico zanj, temveč tudi kot naklonjenost za sebe, vašega kapi. tana."

"Velja, vse je dobro!" je vzklik. nila večina roparjev.

"Možje, hvala vam," je odgovoril Kaj, "in v zahvalo za to naj se raz. deli moj delež na plenu med vas vse, kakor hitro pridemo do otokov Kaikos."

Te zadnje besede so naenkrat spremenile ves položaj na korist ka. pitana. Oni, ki so bili prej s Hawk. hurstom, so stopili sedaj na kapita. novo stran. Hawkhurst se je ozi. ral okolo sebe kakor zloben duh.

"Naj vzamejo oni vaš denar, ki se dajo podkupiti," je odgovoril, "toda jaz se ne dam. Kri za kri hočem imeti, in zaradi tega vas sva. rim. Življenje tega fanta je moje in jaz ga hočem imeti! Zadržite me pri tem, ako morete!" je nadaljeval krmar, vzdignil svojo roko ter žugal z njo skoro ravno pred kapitanovim obrazom.

Rudečica je zalila Kajnov obraz. V trenutku se je visoko vzravnal, zagrabil kol, ki je ležal blizu in po. drl Hawkhursta na tla.

"To imaš za svojo upornost!" je zaklical Kaj, ter stopil Hawkhur. stu na vrat. "Fantje, do vas se obračam. Ali je ta človek vreden, da ostane še nadalje krmar? Ali

zasluži, da živi?"

"Ne, ne!" so vpili vsi roparji. "Smrt!"

Francisco je stopil pred nje. "Mo. žje! Storili ste kapitanu eno uslugo; storite še meni eno: pustite temu človeku življenje. Spominjajte se, kolikokrat vas je vodil v boj, kako hraber in zvest je bil kotri do sedaj. Pomnite, da še vedno boleha za rano, ki ga je naredila bolj vznemir. ljivega. Zapovedovati seveda več ne more nadalje, ker ne bo nikdar več zadobil kapitanovega zaupanja, toda pustite ga, da živi in zapusti to ladijo."

"Ako se vsi strinjate s tem, naj bode," je odgovoril Kaj in se ozrl po možeh; "jaz nočem njegovega življenja."

Roparji so pritrdili temu. Hawk. hurst je počasi vstal, nakar so ga peljali doli v njegovo kabino. Drugi krmar je bil nato izbran prvim, imenovanje drugega pa je bilo pre. puščeno izvolitvi mož.

Po tem prizoru je cele tri dni vlad. dal mir in red na roparski ladiji. Kaj je mejtem časom za trdno sklenil, kaj da stori, ter je povedal svoje načrte tudi Francisco. Ta mu je zaupal, ker je videl v tem, da je kapitan podaril svoj delež moštvu, njegovo resno voljo. Nastalo je mej njimi tako prisočno razmerje, kakor ni prej nikdar obstojalo. Toda v Franciscovi materi in svojem prej. šnjem življenju ni kapitan nikdar govoril. Francisco ga je večkrat povpraševal o tem, a vedno mu je odgovarjal: "V kratkem času zveš vse, Francisco, toda sedaj še ne; preveč bi me sovražil."

"Avenger" je prišel mimo Angle. škkih otokov ter plul naravnost proti otoku Porto Rico. Na večer onega dne, ko so prišli že blizu obrežja, od katerega so bili komaj tri milje oddaljeni, je nastala popolea tišina. Novi prvi krmar je nasvetoval, da porabijo to priliko in se preskrbe z vodo pri nekem slapu, ki ga je našel s pomočjo daljnogleda. Ker je bilo to zelo potrebno, je Kaj v to privolil. Od ladije je kmalu odrinil čoln naložen s sodi za vodo.

Zgodilo se pa je, da je "Avenger" moral obstatiti ravno pred posestvom Dona d'Alfarez, ki je bil guverner tega otoka. Klara je ladijo zapazila. Ker pa ni bilo niti izvedenemu mor. narju mogoče razločevati "Enter. prise" od "Avengerja", je kakor po navadi izobesila belo zaveso v zna. menje, da je ladijo spoznala. Hitela je k obrežju ter se podala v pod. zemeljsko jamo in čakala prihoda

Edvarda Templemore. Čoln ropar. ske ladije je prišel ravno na kraj njihovih sestankov in krmar je sko. čil iz čolna. Klara je hitela, da sprejme Edvarda, krmar pa jo je zagrabil, še predno je uvidela svojo zmotu.

"Sveta Devica! Kdo in kaj ste vi?" je vpila ter se mu skušala izviti iz rok.

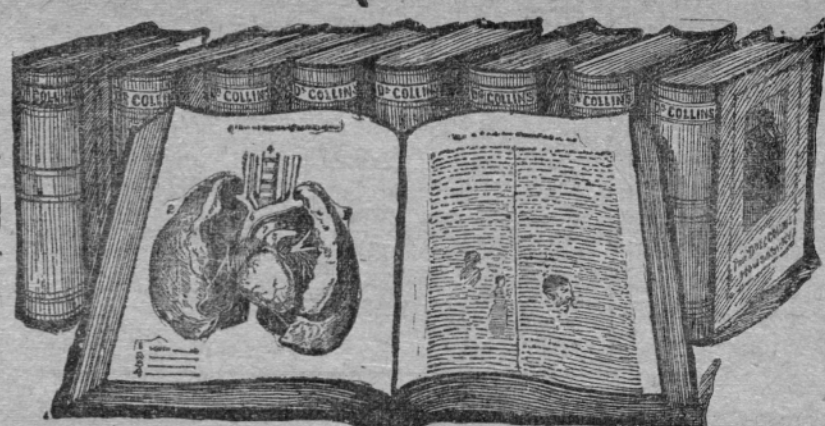
"Človek sem, ki ima zelo rad lepe deklice!" je odgovoril ropar ter jo še vedno držal.

**Alderman Anton Nemanich,**

glavni maršal o priliki blagoslovljenja nove slovenske cerkve sv. Jožefa v Jolietu, Ill., v nedeljo, dne 15. t. m.

CITAJTE NOVO IZŠLO KNJIGO ZDRAVJE!

Katero je



napisal

SLAVNI PROFESOR DR. E. C. COLLINS.

Knjiga je napisana v našem jeziku na lep in razumljiv način — zato naj jo vsak rojak bodisi mož, žena ali dete pazljivo prečita, ker mu bode veliko koristila za celo njegovo življenje.

Knjiga piše v prvem poglavju o sestavi človeškega telesa kakor tudi o posameznih organih, za tem o čutilih, o človeški naravi ali temperamentu, premembi podnebja, hrani in spolnem životu moža ali žene. V drugem poglavju točno opisuje vzroke, razvitek in posledice vseh mogočih bolezni, kakor tudi bolezni možgih ali ženskih, zajedno nas ta knjiga poučuje, kako si moramo čuvati zdravje — in v slučaju bolezni, kako se moremo najhitreje in najradikalneje ozdraviti.

Kadar človek prečita to knjigo potem sprevidi kolike važnosti in koristi je ista, zato svetujemo da rojaki skrbje da se bo ista nahajala v stanevanju vsakega rojaka in v vsaki slovenski družini.

Knjiga ima do 130 strani z preko 50 krasnih slik v tušu in barvah o sestavi telesa.

Ste li zdravi ali bolni pišite po to knjigo! Ako ste bolni, to na vsak način poprej nego se obrnete na kakega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po to knjigo, v njej bodele našli natančno opisano svojo bolezen in uzroke radi katerih je bolezen nastopila, ker se potem, ko vam je vse natanko znano, veliko lažje izzdavite.

Zato smo dolžni veliko hvalo **PROFESORJU COLLINSU** ker je to koristno knjigo napisal in to tem več ker je tudi preskrbel da se:

20 tisoč knjig zastoni razdeli med naš narod, po celi Ameriki. Zato pišite po knjigo dokler ne poide zaloga onih **20.000.** vsak kateri želi knjigo, plača samo poštnino, zato kadar pišete po knjigo priložite pismu nekoliko pošttnih znamk, kolikor je potrebno da se plača poštnina — in takoj se Vam knjiga pošlje zastoni.

Edino Profesor Collinsu je bilo mogoče napisati tako sijajno in koristno knjigo, ker je ni bolezni, katera bi njemu ne bila natanko in temeljito znana.

Berite knjigo pazljivo in bodele sprevideli kako zamorete v slučaju bolezni najhitreje zadobi nazaj prvotno ZDRAVJE.

Kateri piše po knjigo jo dobi precej in zastoni. Pisma naslavlajte na sledeči naslov;

Dr. E. C. COLLINS,**MEDICAL INSTITUTE,****140 W. 34th Street,****NEW YORK, N. Y.**

POZOR! Rojake, kateri so knjige že naročili, tem potom prosimo, da nam oprostijo da so mogoč toliko časa čakali za nje, kajli nam ni bilo mogoče poprej postreči, ker so knjige še le sedaj gotove.

"Izpusti me, lopov!" je vpila Klara. "Ali veš, s kom govoriš?"

"Ne, in se tudi ne brigam za to," je odgovoril ropar.

"Morebiti se pa boš, ko zveš, da sem jaz guvernerjeva hči!" je vzklik. nila Klara ter ga sunila od sebe.

"Da, pri Bogu, prav imate, lepa deklica, zelo se brigam za to, kajti hči guvernerja more plačati na vsak način precejšnjo odškodnino. Sem. kaj, fantje, pomagajte malo, kajti močna je kakor mlada srna. Ne brigajte se za vodo. Vrzite sode zopet v vodo. Imamo plen, ki je vreden, da ga vzamemo seboj."

Klara je glasno vpila. Toda za. mašili so ji usta z žepnim robcem ter jo prenesli v čoln, ki je nemu. doma odplul nazaj k ladiji.

(Dalje prih.)

Cenena vožnja po Santa Fe.

Od 15. sept. do 31. oktobra bo Santa Fe železnica prodajala cenene tikete do zapadne Colorade, Utah, Wyoming, Montana, Washington, New Mexico, Arizona, Nevada, California, Alberta, British Colum. bia. Hodite vprašat Santa Fe agenta za nadaljne podrobnosti, če mislite potovati do katerega teh krajev. H. C. Knowlton, agent.

Ali seanimate za južne kraje?

Želite-li izvedeti o čudovitem razvoju, ki se zdaj dogaja po

velikem osrednjem jugu?

O brezštevilnih priložnostih za mlade in stare može—da se obogate?

Ali želite izvedeti o bogatih poljedelskih zemljiščih, rodovitnih, ugodno leže. čih, ob večji železnični progi, ki obrode dve, tri ali štiri letine na istem polju vsako leto, katere lahko kupite po zelo nizkih cenah in pod ugodnimi pogoji? Ali morda o živinoreji v krajih kjer traja zimsko krmljenje kratkih šest (6) tednov? O krajih, kjer prinaša pridelek zelenjadi in sadja vsako leto velike dohodke? O deželi, kjer se lahko živi na prostem vsaki dan leta? O priložnostih za vstanov. ljenje dobrihkonosnih izdelovalnih industrij; o bogatih rudninskih legah in ugo. dnih mestih za kupčijo?

Ako želite izvedeti podrobnosti o enem ali o vseh gori navedenih vprašanjih, pišite name. Z veseljem vam bom sporočil natančno in resnično.

G. A. PARK, General Immigration and Industrial Agent.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD CO.
LOUISVILLE, KY.

F. KORBEL & BROS.

prodajal e vina od trte in žganja

Sonoma Co. California.

Vhodna zaloga vina in urad: 684-686 W 12 St. Chicago

TELEFON: 110 CANAL

E. PORTER BREWING COMPANY**EAGLE BREWERY**

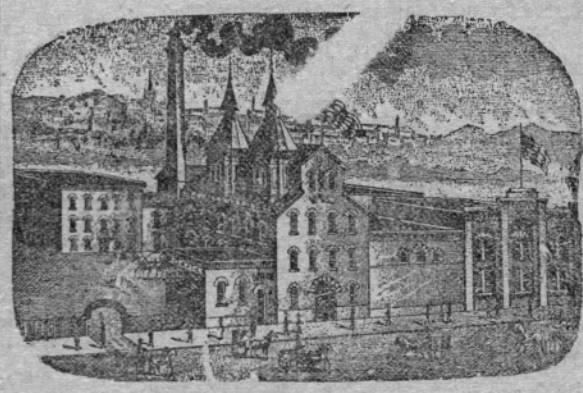
Izdelaovalci

ULEŽANE PIVE**PAL ALE IN LONDON PORTER**

Posebnost je

Pale Wiener Bier.

JOLIET, ILLINOIS



Pivovarna: South Bluff Street.

Petrič & Legan

209 Indiana Street, Joliet, Illinois N. W. Phone 703

Slovenska * gostilna.

Naznanjem rojakom, da sem prevzel pred kratk. m že dobro. poznano gostilno ter se priporo. čam vsem v obilen obisk.

Velik jezik in veliko slovstvo.

Pod naslovom "A Great Language and a Great Literature" je "The Chicago Record Herald" objavil sledeči članek:

Eno mesto Krapotkinove izborne, obsežne in čarobne knjige "Russian Literature" (rusko slovstvo) so ocenjevalci in tolmači nešteto krat navajali. Isto se tiče svojstev ruskega jezika, ki ga povprečni človek brez dvoma smatra barbarskim ali divjaškim, sirovim, okornim in težko priučljivim. Pač ni dvoma, da nudi rusčina odraslim tujcem dokaj težav, in iz tega vzroka se lahko reče, da jih bo malo sledilo dobromišljenemu nasvetu navdušenega obzorika londonskega "Saturday Review" in proučevalo ta jezik v svrhu, "da čitajo rusko prozo in rusko poezijo v izvornikih". Ampak ostali pridevki so skrajno nepravilni in neosnovani.

Bogastvo rusko v besedah, piše prine Krapotkin, je čudovito. "Mnogoter beseda, ki stoji sama za izražanje kake dane misli v jezikih zapadnih, ima v rusčini tri ali štiri nametke, enakovrednice za prevajanje raznih otenjav ali recimo stopenj iste misli. Njena gibčnost za prevajanje je taka, da v nobenem drugem jeziku ne najdeš enakega števila prekrasnih, pravičnih in resnično pesniških prevodov tujih pisateljev. Longfellow, Schiller, Shelley in Goethe, da ne govorimo o ljubljencu ruskih prelagateljev, ki je Shakespeare, so enako dobro prevedeni v rusčino." Jezik ruski, nadaljuje Krapotkin, se istotako lahko prilagodi mračni nedolčnosti nemške metafizike in filozofije, kakor jasnim, mičnim, živim stavkom najboljših francoskih stilistov ali piscev-umetnikov.

Da ne bo Krapotkin na sumu narodne prevzetosti, bodi povedano, da so tuji pisatelji, ki so popolnoma znali rusčino, kakor De Vogue in Anatole Leroy-Beaulieu, govorili z enakim občudovanjem o njej kot prevodilu vseh oblik misli in vseh stopenj in tenkih razločkov v izražanju.

Če je jezik velik, ga je popolnoma vredno tudi slovstvo, koje nam je dal. Rusko slovstvo, kakor dokaže čitatelju Krapotkinova pravočasna in sijajna knjiga, je samo malo znano vnanjemu svetu. Nekateri pisatelji so prevedeni, in ves svet čista bajno milino Turgenjeva ter silo in razbournost Tolstega. Potem Gorkega in še nekaj drugih, in to je vse. In vendar je na tucate romanopiscev, dramatikov, pesnikov, kritikov, duhovitih leposlovcev, katerih spisi so skoraj istotako lepi in tako izvorni, in o katerih naj bi omikani sloji na zapadu vsaj nekoliko vedeli. Najboljše povesti Gončarova, Pisemskega, Pomjalovskega, Mordovčeva bi jako ugajale in zanimivo pojasnile rusko življenje. Narodne pripovedke, ki jih je kar v izobilju, še niso dotaknjene po prelagatelju v angleščino. Ruska satira (zabavljica), bogato polje, je docela neznana, kakor i ruska drama.

Sedaj, ko obljublja poraz v napadnih in nepotrebnih vojni preustrojitvah Rusije do svobode, reform in napredka, naj bi se prelagatelji in založniki obračali do skritih zakladov ruskega slovstva; potem bi želi hvaležnost vseh ljubiteljev lepoznavstva, ako bi jim te zaklade odkrili. Zanimava je za ruske stvari bo naraščalo, pa ne bo obledevalo, kakor vsled mnogih lažljivih brzojavk.

Novodobna sužnost.

Mnogi moški in ženske, na videz svobodni, so resnično sužnji svojih prebavil. "Tega ne smem jesti", "Želodec mi dela stisko", "Žrtev neprebavnosti", "Krči so me lomili, da sem skoro umrl", — to so izrazi, ki jih slišite od sužnjev želodčne bolezni. Veliki novodobni rešitelj je Severov želodčni grenčec — izborno zdravilo, ki vedno ozdravi. P. K. Mines iz Clarksburga, W. Va., piše: "Bolehal sem na želodcu, imel krče in bolečine, pa nič slasti. Severov grenčec me je okrepil, očvrstil. Vsakomur v Združ. državah ga priporočam, ki boleha na želodcu." Cena 50c in \$1.00. V vseh lekarnah ali W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

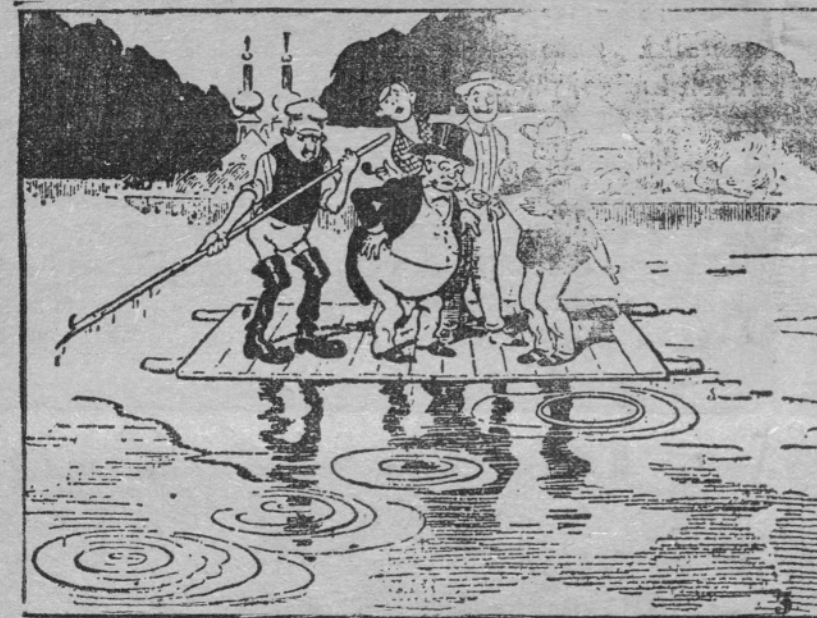
NAVIHANI POTAPLJALEC.



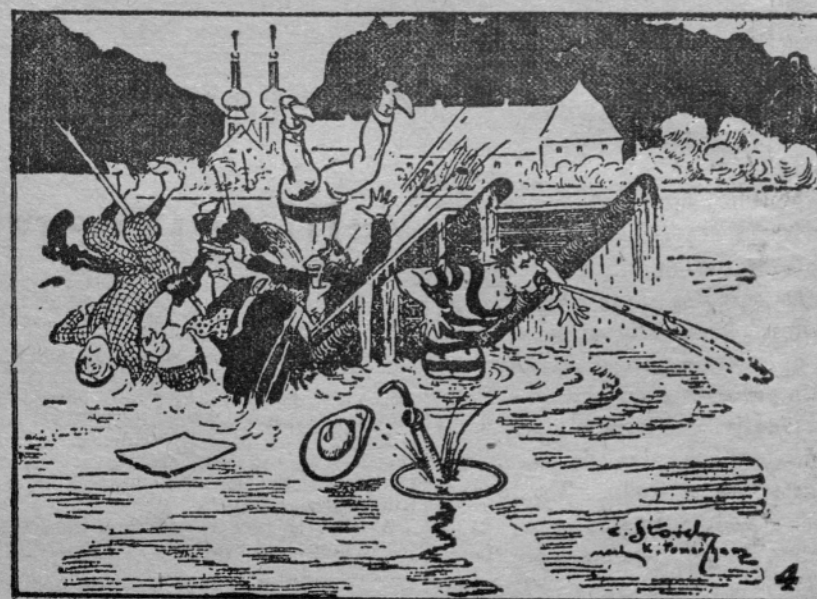
Razsodnik (z broda): "Torej, če mi prijazno zalučite tisti obroč, ga položim v vodo—"



—"tako. Ko Vam dam znamenje, se pogreznite v vodo in prikažete skoz obroč. Ena, dve, tri!"



"Ta pa zna, divno! Glejte, že šviga skozi. Ah—"



—"tule je!"

IZ VSAKDANJOSTI.



Cilka: "Sirovež! Tako nesramen je bil, da me je poskušal poljubiti; ampak na srečo je nekdo prišel vmes baš takrat." Copernica: "Nič ne de, dragica, lahko mu daš drugo priliko."

Kje je najbolj varno naložen denar?

Hranilnih ulog je:
20 milijonov kron.

Rezervnega zaklada je:
700,000 kron.



Mestna hranilnica ljubljanska

je največji in najmočnejši slovenski denarni zavejitelj vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke. Rentni davek plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je torej toliko, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripoznava država s posebnim zakonom in zato c. k. sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posejilnica, pupilarno varen denarni zavod.

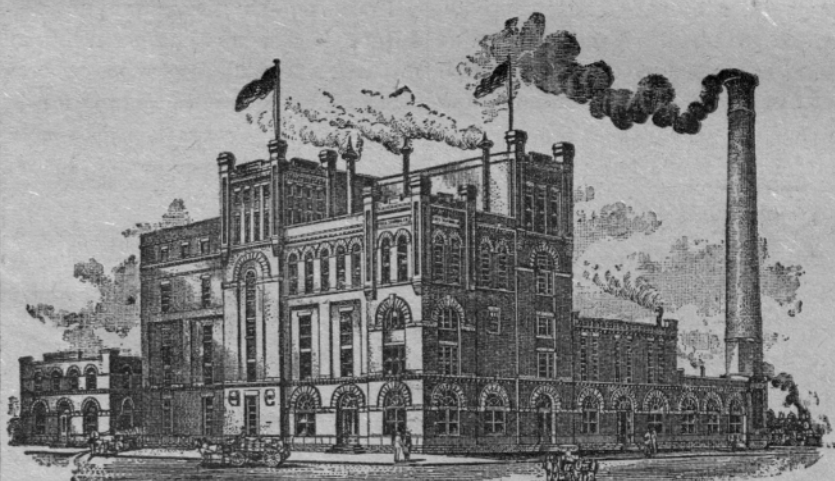
Rojaki v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.

Mestna hranilnica ljubljanska posluje v svoji palači v Prešernovih ulicah

Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak

FRANK SAKSER,

109 GREENWICH STREET, NEW YORK, IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.



Fred Lehning Brewing Co.
JOLIET, ILL.

FINO PIVO V STEKLENICAH.

Bottling Dept. Scott and Clay Sts.

Oba telef. 26.

Denarje v staro domovino

pošiljamo

za \$ 20.55		100 kron,
za \$ 41.00		200 kron,
za \$ 204.50		1000 kron,
za \$1021.75		5000 kron.

Poštarina je vštet pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam je poslati najprihlijeje do \$25 v gotovini v priporočnem ali registrovanem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER,
(Glas Naroda)

109 Greenwich Street, New York.
1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Na prodaj še 4 lote

na voglu Hutchinson in Center Streets

po najugodnejših pogojih.

Plača na obroke ali pa v gotovini s 5% popusta.

Piši ali pa se oglasi pri

JOHN GRAHEK-U,

kjer točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in tržim najboljše smodke.

Telef. 2252.

1012 N. Broadway, Joliet, Ills.

Kupujte svoje cvetlice in šopke pri

The Spot Cash

na voglu Jefferson in Ottawa cest,
JOLIET

Izdelujejo se ukusni šopki in cvetlični okraski za poroke, pogrebe in druge prilikožnosti.

Cene so vedno nizke ter cvetlice izbrane in sveže. Pridite in se prepričajte!

MAUSAR BROS.,

200 Jackson St.,
na voglu Ottawa,
JOLIET, ILL.

...SLOVENSKA GOSTILNA...

V zvezi je tudi zelo prostorno prenočišče, katero zlasti priporočamo na novo došlim rojakom.

N. W. TELEFON ŠTEV. 1257.

Ne pozabite na naš

Električni mlin



kadar imate za mleti kako žito za krmenje živine ali pa tudi za svojo uporabo.

Prodajamo vsakovrstno mletno žito na debelo in drobno. Obila zaloga sena, slame in krme za živino in perutnino.

V obilna naročila se priporoča

John Pubentz, lastnik,

203-205 Division St., Joliet, Ill.
N. W. telef. 631.

Vina na prodaj

Naznanjam rojakom, da prodajam naravna vina, pridelek vinograde

"Hill Girt Vineyard"



Dobro vino od 35c do 45c gal., staro vino po 50c galon, riesling vino po 55c galon. Tudi razpošiljam pristen drožnik in fino slivovko. Fino muškatal vino

po 50c galon. Na zahtevanje pošljem uzorce. Vsa naročila pošljite na

Stephen Jakše,

—Box 77—

Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Za kratek čas.

Star dovtip.



"Pravi, da zna plavati deset vzlov na uro. Pa jih zna sploh razvozlati toliko?"

Kako koristita krava in vol.

Učitelj: "Milica, kalera žival je najkoristnejša domača žival?"

Milica: "Krava."

Nato vzdigne Jekles (židov sin) roko, češ, da ve boljši odgovor.

Učitelj: "No, ali poznaš še koristnejšo žival?"

Jekles: "Vol je koristnejši."

Učitelj: "Kako to?"

Jekles: "Za jednega vola si lahko kupim dve kravi!"

Kako se je zgodilo.



Miha: "Ubogi Jaka! Ako ne bi bilo zavoljo njegove žene, bi bil napravil svoje premoženje v enem letu."

Janez: "Kako pa je bilo to?"

Miha: "I no, ona je isto zapravila zanj."

Povabilo.

Župnik pride k sosedu, da bi ga za prihodnji dan povabil na kosilo. Ker pa nikogar ne najde doma, zapíše na listek: "Gospod sosed J.J. kakor tudi gospod kapelan sta za jutri k meni povabljeni na kosilo." List prilepi na vrata ter gre zopet domov. Gospoda soseda pa nista samo drugi dan, nego tudi prihodnje dni dohajala na kosilo. To se je župniku, ki ju je povabil le na jeden dan, čudno zdelo. Zato vpraša tretji dan svoja soseda, kako da mu tako pogostoma izkazujeta čast, ko ju je vendar pevalil le za jedenkrat. Gospod sosed pa mu odgovori, da najde vsak dan doma na vratih prilepljen listek: "... sta za jutri k meni povabljeni na kosilo."

Hitro pojasnil.



Gospodinja: "Prinesel si mi precej modro mleko zadnjič."

Mlekar: "Gotovo da. Saj pa redim samo modrokrvne krave."

— Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

Vprašajte svojega mesarja za

Adlerjeve domače klobase

katero je dobiti pri vseh mesarjih.

J. C. Adler & Co.,

112 Exchange Street Joliet